



is minden jobban gyarapitsa az  
egyhazi es vilagi gonveriselvben  
hogy atenevednek tiptes sege  
es es lelkienek nek leuösegis  
istenesen vesereljenek mindre  
es az övizarások által a kriszton  
sigeu keresztény anyuszentek  
házarapogógi mindenmit  
es terjeszzen.

Gerjesd fel a ramben nünk  
a te szerel mednek túsöt. hogy  
sziszük es szonjushokuk a  
te igaz ságyadót. es világon  
mint szerelmest kiül véska  
szajgúnk a más világon  
dicsőségenek örök sigeiben  
pápasálgúnk.

Könyörjünk a te megfoghatatlan  
kegelmességednek a hit tel  
Thakadott es egéb halálos bün  
bűnök atgánpiainak leuös sege  
es a megnyomorodott rabokéna.  
betegkéna. halálos beteg segen  
donatidoként es egéb keresztet  
es árva ként öpa vegekéna  
a velünk jótivöként es ellen  
sígünként. a világon kimab  
bűneként es minden nimüsin  
sígünként segitsöris által  
mászis minden jobba igazgat  
Iram mindtel. hogy teged es  
eföldön a hiének egéssé  
gádon holtunk ki tün anörö  
est

haladag sagnak nyugodalmában  
örökédeli virághossz,  
Mind ezeket engem megadja  
Mindenhatalom Isten, a te  
szerelem, szompia nakami  
Kronk Jesus Krisztusunknak  
erdemier: Kiteveler, is a  
Isten lelekkelig etembonit  
is Kral Kadik örökönörig  
Amen Mi atyánk Sat M. ves

Imádaj Belegék ént

Atalmas Isten embeni garlo  
sagnak ~~altalmas~~ eriss  
gamola is altalmasaja King  
Krisziben vanak életünk hatóni  
Könyörünk Isten feljegyednek

a

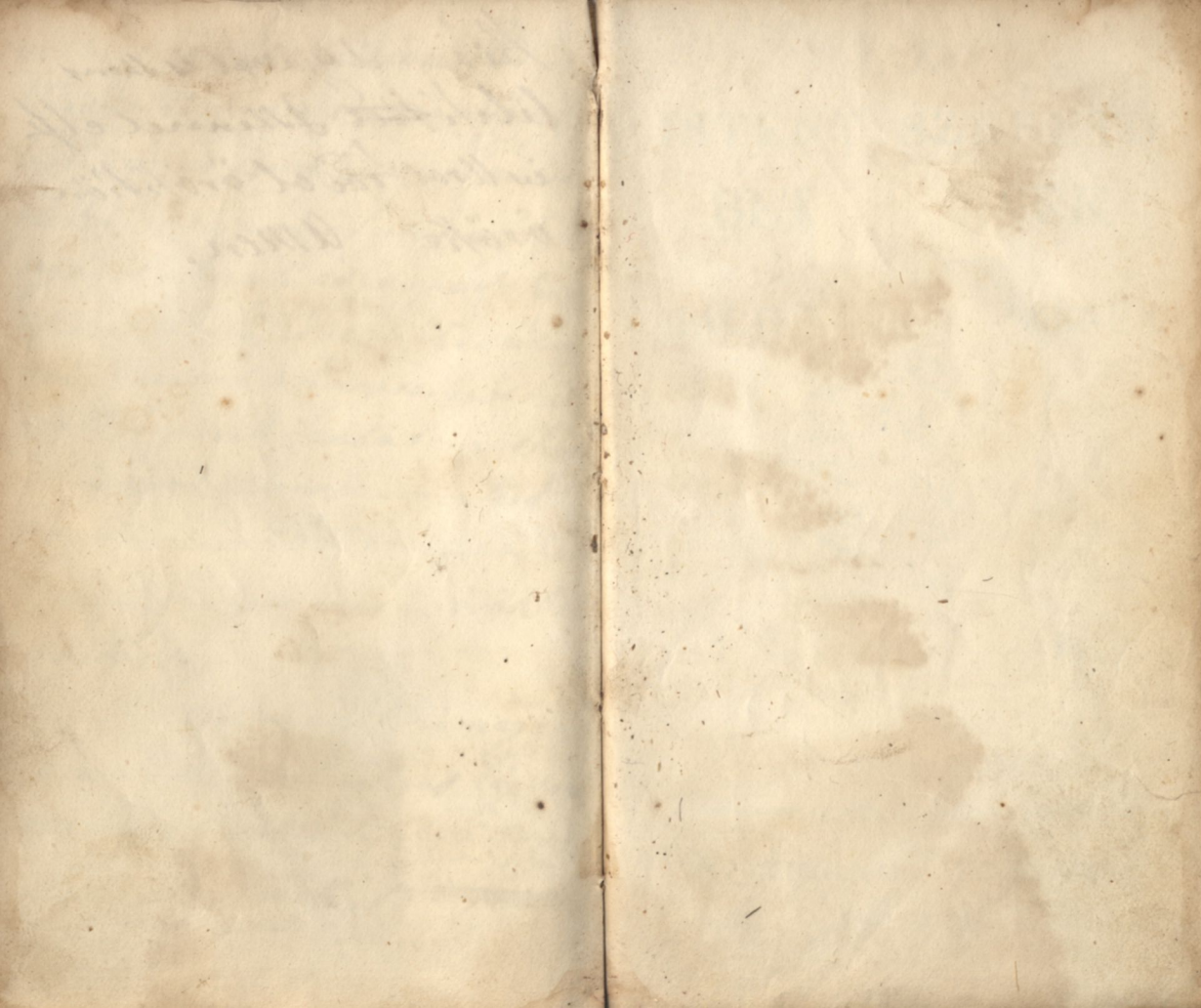
te beleg sagnak vag. Sagnak  
Isten ént Virághossz ~~átal~~  
bitonitsai is erössitsei, hagg  
joneven vege is bendefer  
Isteneje lalagatásai ouz Gogitke  
megáket Isten neved ént! hagg a  
szajabócsatok csajabócsatok meg  
epörje evantai jóvalhadokk.  
mélbokálat aggon ingulmaszki  
god ént is öröghüljön Istenem  
bun is felül me bun!

Thapédig vigyeket len bálcsaféger  
Isteneis hagnosabnak lálat az  
Ömástoni kimulafat - ad Isten  
lelkezetki, hagg az igaz peni  
tencia által büncinek bosa  
nad

nattjäd nger heste. is se lötte  
Kärvskimuluta legen cuilag  
bot: adjaad sene mala taavots  
netri: hog meq is meije atepi  
nyavajaknak is lapa sakna  
astent atepi kesed höl. seimaj  
ni: mivul a korarad nelt hüt  
wak hajunk prälasemest hety  
el: is azent astonot min ket  
hog hüncink hüt lehoszäcker  
juntk Riigaa eled is örökkel  
dagsägvas.

Oh öldos Jesus thimeggör  
sed ahaläl pulankjäs. Ley segis  
~~to~~ segget lufeg Salgäisvag  
Salgälöer nak, ~~thimeggör~~

Riaz. Ahjavat is sene  
lilek ~~ket~~ Ithennel elp.  
is loral ködel örök hön  
öröke Amen.





715. 201  
I. J. 102

AZ  
ISTENT SZERETŐ  
BETEGEKNEK

és  
HALALRA KÉSZÜLŐKNEK

SZENT  
ELMÉLKEDÉSI

és búzgó

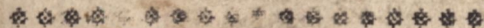
Vég - Fohászi.

161. 964



—•••••—  
Nyomtattatott Csik Somlyón

1 8 3 7.



Néked szökött az én szívem —  
 a' Te Országodat kerese'm Uram!  
 Sölt. XXVI. 8.

Atyám! ha ez a' pohár elnem-  
 múlhatik, hanem ha azt megiszom  
 légyen a' Te akaratod. Máté XXVI.  
 42.

Kész vagyok: cselekedje az Úr  
 velem azt, a' mi jó Előtte: II.  
 Kir. XV. 26.



—

## AZ ISTEN AKARATJÁN

MEG - NYUGVÓ SZIV'

*Elmé'kedési.*

Isten, Mennyei édes A-  
 tyám! nevezhetlek-e én, a'  
 ki olly igen sokszor áthág-  
 tam a' Te Szent akariato-  
 dat, nevezhetlek-e Te min-  
 denható és véghetetlen I-  
 sten! Atyámnak!?

A' Te Atyai végnélküli  
 Jóságodban az én erős bi-  
 zadalمام és hitem — le-  
 borulok mélj alázatosság-

gal Te előtted mondván:  
*Atyám! leg-jóságosabb*  
*Atyám vétkeztem!*

Sok és nagyok az én hibáim: de a' Te irgalmas-ságod sokkal nagyobb; mert Te nálad van a' bocsánat, és felséges arra a' megváltásnak.

A' Te hathatós szava-dra, mellyel mondád: *Élek én; nem akarom a' bűnös-nek halálát*, épitem biza-dalmason hitemet bocsána-tot és kegyelmet remélvén Te tőled.

A' Te Atyai jóságod e' betegségben fál-dalmak-  
 kal,

kal és szenvedésekkel a-zért látogat meg engemet, hogy bódoggá, igen bódoggá tehessen.

A' Te igazságos akara-tod, hogy itt szenvedjek, 's szenvedésem által számtalan bűneimért eleget té-gyek. - A' Te jóságos a- karatod, hogy mostani ál-lapotomban meg jobbulván örökre bódog lehessenek.

Atyám! mennyei édes Atyám? teljesedjék a' Te mindenkor Szent és min-denkor igazságos akaratod - A' mit Te akarsz a' leg-jobb. — Te legjobban tu-  
 A. 3.                   dod

dod mi hasznas, mi idveséges nékem.

Uram! légyen áldott én bennem a' Te neved, melyet lélekben, és igazságban imádok. — Légyen áldott Szenvedésimben, és fájdalomimban, - mindenkor áldott nékem a' Te Szent Neved. -

Hála, örök hála Te néked leg jóságosabb Atyám! ezen Atyai fenyítésekért. Csak a' békeséges türés' és álhatatosság' kegyelmében tarts meg óh Mennyei Atyám! Erre kérlek Téged' az az én *Megváltó Jézu*  
*Krisz*

*Krisztusom'*, a' Te Szent Fiad' *szenvedései*, kínai, Vére, és halála által: A' Te Fiadnak *Jézusnak* először átkellett mennie a' szenvedéseken, - és az után mentbé dicsőségébe: én-is óh örömet akarok szenvedni, csak hogy e' rövid szenvedések után örök dicsőségébe bémehesek!

Édes *Jézusom!* Te elöttem menél, hurczolád a' *Keresztfát*, és ezen meghalál: - én-is szívesen viselem ezen *Keresztet* melyet jóltévő Kezeid az én  
A 4. vál.

vállaimra tettek, - ezen kívánok meghalni, és hozzád hasonló lenni. - - Te szenvedtél érttem, meghaltál érttem mint *igazságnak* Áldozatja, hogy Mennyei Atyád' akaratját egészen végre hajthasd: - én is kívánok szenvedni és halni a' fájdalmak árjai közt, hogy bűneimért a' menyire lehetséges eleget tehessek. - - Te szenvedél és meghalál édes *Jézusom!* mint *engedelmességnek* áldozatja, 's engedelmes maradtál a' Kereszt haláláig: én is tökéletes engedelmes-  
ség-

séggel teljesitem mennyei édes Atyám' akaratját, elszenvedem a' mit Szent akaratja szerént reám mért; megis halok a' mint és hogyan Ó akarja.

Jézusom! Te ugy haltál-meg érttem mint a' *szeretetnek* áldozatja: azért szeretetből akarok én is szenvedni akarok meghalni, csak hogy a' Te végzetetlen szeretetedet valami kevésben követhessem.

Kérlek Téged' óh Jézusom a' Te szeretettel teljes szivedre, gyűjtsd meg

hideg szivemben a' tökéletes *szeretetet*.

Engedd óh Jézusom! hogy csak Téged' szeressek mindenekben, mindeneket Te éretted szenvedjek, csak néked és általad éljek, és végre ezen Szent Szeretethen Teéretted haljak is meg.

Ó Jézus benned-bizó szivek' Erősítője! buzgó szível könnyörgök Sz. Felséged előtt, nyújts nékem erősítő Sz. Kegyelmet, mely által ezen arántadi Sz. *szeretetet* az én szivemben sértethetetlenül mindig hordozhassam.

Vég.

Végre mindön a' halál karjaiközt tusakodom, szerelmés Jézusom: lelkemnek egyetlen Vigasztalója! legméljebb alázatossággal térdeimre esve buzgó szível esedezem légy melletttem, és vigasztald bennem bizó szivemet. — Már most által adom az én lelkemet Tiéd az én lelkem; mert véreddel váltottad meg, véred árra: — veddfel kegyelmedbe. Az utánfogom még igazán meg hálálni szeretetedet: foglak szeretni és ditsőíteni örökké.

Amen.

A 6

I

*Imádóág.*

Én Istenem és mindenem!  
tudom 's megesmérem, hogy  
nálad nélkül nem vagyok  
egyébre alkalmas, hanem  
csak a' vétekre kétség-  
be esésre és tulajdon ve-  
szedelmemre; tudom azt  
is hogy mindenható vagy,  
hogy leghivebben szerető  
's könyörülő édes Atyám  
vagy, a' ki engemet örök-  
re bódogítani akarsz. Tel-  
jesen bizakodván ezen  
véghetetlen jóságodban 's  
könyörülő irgalmasságod-  
ban, magamat egészszen  
leg!

legszentebb akaratodra ha-  
gyom, és mind azoknak a'  
mik néked nem tetszenek  
ellenek mondok, és sem-  
mit azon kívül a' mit Te  
nem akarsz nem akarok. —  
Erősíts-meg engemet Iste-  
nem és mindenem! erősíts-  
meg kegyelmeddel, hogy  
ezen szándékban, melly Té-  
gedet kegyességre, és ir-  
galmasságra indit, éljek és  
haljak. Amen.

*Fohászokodás.*

Óh én lelkem! az *Ég a'*  
*te házad*, ebben, csak e-  
gye-

gyedül ebben lelhetedfel  
 kielégítő bóldodságodat.—  
 Tekints tehát az Ég felé,  
 oda czélozzanak minden  
 gondolataid, oda minden  
 mozdúlataid. - Elmélkedjél  
 Jézusról a' Hit' szerzőjéről,  
 és végrehajtójáról: szenvedt  
 Ő eleget, és meg holt  
 éretted a' Keresztfán; Kap-  
 csold össze szenvedéseivel  
 a' tiédet, és halálodat Sz.  
 halálával. Elmélkedjél Iste-  
 nedhez töredelmes lélek-  
 kel, mondván: Irgalmas-  
 ságnak Atyja! imádom vég-  
 hetetlen hatalmadat. Te  
 vagy Ura az életnek, és  
 ha-

halálnak, Szent akaratod  
 végre hajtását sürgeted  
 az egekben, és a' földön;  
 parancsolatodra térdet fe-  
 jet hajtanak minden te-  
 remtmények; Uram! Keze-  
 idben az én sorsom is; cse-  
 lekedj velem tetszésed sze-  
 rént, sz. akaratodra ha-  
 gyom egészszen magamat.  
 Irgalmasságnak Atyja! min-  
 denvigasztalásnak Istene!  
 esedezem Szent szined e-  
 lött, hogy ha úgy tetszik  
 véghetetlen jóságodnak en-  
 hitsdmeg fájdalmimat; - de  
 ha mind azonáltal még ne-  
 hezebb keresztetekis téend

Atyai jóltévő Kezed az én vállaimra, kész vagyok azok is hálás szívvél elfogadni, kész vagyok vidám szívvél hordozni. De mindenekfelett azért könyörögök szerelmes Atyám! könyörülő mennyei édes Atyám! add-meg idvességét lelkemnek!! Kivánod hogy életemet áldozzam-fel Néked? imé Uram ezt legkészebb szívvél tellyesitem, csak büneimnek engedj bocsánatot: engedj bocsánatot büneimnek véghetetlen érdemeiért a' Te Sz. Fiadnak, az én irgalmas Id-

ve-

vezitőmnek, a' ki érettem meghalt a' Keresztfán. Addig-is engedelmes maradván, tökéletes béketüréssel várakozom, mig engemet e' földi siralom helyéből által szólítandasz az örök életre. Uram! majd engemet hívni fogsz, és én Jób' nyelvén felelek Néked: Uram erős bizadalommal várok Te reád, hogy engemet Szent Kezeidnek mívét vég-fel szívesen magadhoz. Te napjaim számát meghatározta. Imádom Szent Végzéseid' vizsgálhatatlan mélységít most, és mind örökké. Ámen.

## I M Á D S Á G.

*Mellyben a' keresztény békeség-  
gestürés ért esedezik.*

**B**ölcs és Sz. Úr Isten! ke-  
serű pohárt adtál kezembe,  
kedvetlen és fájdalmas be-  
tegséggel látogattál meg,  
mellyet nehezen hordoz e-  
rőtlen természetem, és a'  
melly miatt könnyen hajlik  
a' nyughatatlanságra és bé-  
kételenségre: kérek irgal-  
masságidra, hogy a' Te  
több kegyelmeid között,  
mellyekre szükségem va-  
gyon, adj nékem olyan  
csendességet, szent akara-  
tod-

todban való olyan megnyü-  
govást, és olyan békessé-  
gestürést, melly keresztény-  
hez illő, és előtted kedves.

Add elmémre hathatósan  
Sz. Lelked által, hogy eb-  
ben a' szomorú és keserves  
állapotban melybe sz. felsé-  
gednek akarátja helyhezte-  
tett és tart engemet, ki né-  
kem Teremtőm vagy, és  
úgy bánhatsz velem tellyes  
jussal, mint akarod; és ki-  
nek akarátja ellen, ilyen  
gyarló bűnösnek szólni  
vagy békételenkedni nagy  
vakmerőség vagy igen vét-  
kes gondolatlanság vólna,  
ad-

adjad nékem értenem és meggondolnom, hogy ha bántására vagyon is testemnek e' mostani erántam való akaratom: mindazáltal szent jó és igaz az, és nem káromra, hanem javamra való. Adjad esmérnem, hogy bűnös - vóltommal, sok engedetlenségimmal és rossz cselekedetimmal nem csak ennyire, hanem vég-hetetlenül többre tettem méltóvá magamat, úgy hogy ez csak igen kicsiny része annak, a' mit érdemlek.

Nyomd - bé szívembe Szenteidnek példáit, kik

sok

sok 's nagy nyomorúságok között fetrengettek, és keserves fájdalmakat szenvedtek, békességestűrés - által birván lelkeket. De kiváltképpen szent Fiadnak, és Idvezítőmnek példáját tartsad előttem, ki igaz Isten és ártatlan ember lévén, fájdalmaknak férfivá lett, és hozzád való engedelmességből nagy csendességgel szenvedte a' ki-monhatatlan gyötrelmeket és halálos fájdalmakat id-vességemért.

Tudod, óh Isten! nagy erőtlenségemet, hogy ha

e-

ezeket előttem forgatom, és ha általlátom is a' békeségestűrésnek méltó illendő és szükséges vóltát, még könnyen hajlik erőtelen természetem a' békételenségre és nyughatatlanságra, sőt a' nyilvánvaló zúgolódásra is a' nyavalyáknak súlya miatt, ha csak kegyelmeddel szüntelen nem erősíttetem. Adj azért nékem elégséges kegyelmet, hogy a' legnagyobb fájdalmak, és szorongattatások között is, a' keresztényi békeségestűrésnek határát által ne

hág.

ágjam, békételenségre és zúgolódásra ne ragatassam: hanem csendességgel, lelki megnyúgvással tudjak szenvedni, és a' hozzád való alázatos engedelmeségben és mélységes tiszteletben mindenkor megmaradjak.

Ha sokáig kell betegségben feküdnöm, adj ahhoz békeségestűrést is; ha kell szenvednem, nyújts kegyelmet; ha nagyobb fájdalmak jönnek reám: jöjj közelébb és vigasztalj. Adj lelkemnek bizonyos biztatást hozzám való szeretete-  
ted

ted és jó akaratod felől; közöld velem a' Te szeretetednek érzését; a' benned való gyönyörködést tégyed olly élővé és hathatóssá szivemben, hogy az szüntelen enyhítse fájdalmimat édesítse keserűségimet, és a' csendes türésre s akaratodban való megoyúgásra birja lelkemet. Cselekedd meg ezeket könyörülő édes Atyám, szerelmes Fiadnak a' békessegstűró szelid Jézusnak érdemiért. Amen.

Reg-

*Reggeli Imádság  
a' Betegnek.*

Nagy irgalmasságú Úr Isten! Áldott légyen szent Neved, hogy engemet nyomorúlt beteget az el múlt éjszakában el nem vetettél, tellyességgel meg emésztetni nem engedted, minden vigasztalástól és reménységtől meg nem fosztottál, a' halálnak torkában sem adtál, hanem az én szenvedésim között erősítettél Sz. Angyalid által beteg ágyamban őriztettél, és a' kedvetlen setet éjszakából ki-

B

hoz-

hozván, a' Te napodnak világossága- által megújítottál.

Kérlek Tégedet könyörülő Atyám a' Jézus Krisztus nevében: fordúlj hozzám könyörületességgel ezen a' napon, és az én látogatásomban 's dorgáltatásomban ne büneimre, hanem szent Fiad áldozatjára és érdemére tekints. Enyhítsed e' máii napon fájdalmimat, és küldj erőt a' szenvedésre, hogy ne vétkezzem ellened: hanem a' hozzád való tiszteletben és engedelmességben megmarad-

radjak. Ajad, hogy a' fájdalmak közöttis hozzád emelkedhessem, buzgósággal imádhassam, midőn egyéb munkára alkalmatlan vagyok irgalmassággoddal biztathassam.

Óltalmazz engemet ezen a' napon újabb fájdalmaktól több és nagyobb nyavalyáktól, szorongató óráktól, elmebeli fogyatkozástól: de kivált óltalmazz a' ma gonosz ellenségnek reám ütésétől, ártalmától és kegyetlenségétől. Adjad, hogy kegyelmed által mindent meggyőzhessek, és

minden szenvedésimben keresztényi módon lehessek. Légyen velem szüntelen jóvöltöd, és annak édességét éreztessed lelkemmel. Hallgass meg könyörülő Istenem és Atyám, Idveztömnek, a' Jézus Krisztusnak Nevében, Ámen.

*Estvéli Imádsága*  
a' Betegnek.

Úr Isten, mennyei Szent Atyám! betegeknek orvosa, erőtléneknek gyámolítója, kesergőknek vigasztalója! Én szegény nyom-

mo-

morúlt beteg ember, dicserlek és áldlak, hogy az elmúlt napon is elvégezted erődet erőtlenségemben, segítettél a' nyavalyáknak viselésében, fájdalmim között pihenéseket engedted, és a' Te irgalmasságodnak Kezeivel tartottad 's ápolgattad szenvedő nyomorúlt testemet és lelkemet.

Bocsásd meg könyörülő Isten! ha ezen a' napon, és betegségemnek több elmúlt napjaiban valami kétségessé, vagy nyughatatlankodó gondolatokkal valami békételenkedő indu-

B3

la-

latokkal, vagy szóllásokkal véteni találtam szent Fel séged ellen. A' Te irgalmasságodnak Kezeibe ajánlom ez éjszakában beteg testemet és elfáradott lelkemet. Tégyed fejem alá bal Kezedet, jobb Kezeddel pedig ápolgass engemet. Enyhítsed fájdalmomat, erősíts erőtlenségimben, vigasztalj kísérteteimben, bátoríts rettegésimben. Adj türeést és állhatatosságot, hitet és bizodalmat, hogy csendességben várjam szabadításodat.

Orizz engemet, óh erős  
és

és irgalmas Isten! a' kísérteteknek leselkedései ellen, fedezz bé tüzes nyilai ellen, és mikor rostálni akar mint a' gabonát, ne hagyj el fogyni hitemet. Emeld fel Orczádnak világosságát rajtam; Tégyed türehetőkké nékem az éjszakának setétségeit kegyelmednek világával; adjad, hogy csendes nyúguvást találhassanak nyavalyás és fájdalmas tagaim. Ha pedig ez az éjszaka lészen életemnek és szenvedésimnek utolsó éjszakája: botsásd bé szegény lelkemet a' mennyei

örömbe, a' mi Urunk Jézus Krisztus által, Amen.

### *Éjszakai Imádsága*

*A Betegnek.*

Izraelnek őriző Pásztor, ki nem szúnyadsz és nem aluszol, és kinek füleid éjjel nappal nyitva vagynak a nyomorúttak kiáltásának meghallására. Nékem nyomorútt kinlódó embernek nyughatatlanságban kel töltenem az éjszakát, mellyet nyugodalomra rendeltél.

Eltávozott az álom szememtől, semmiképen nem nyug-

nyughatom: mert rajtam a' nyomorúság. Mikor mások csendesen nyúgosznak: én csivogok mint a' daru, és a' fecske, nyögök mint a' galamb, felemelem a' magosságba szemeimet: Uram erőszakot szenvedek, adj nyugodalmat énnékem!

Te hozzád kiáltok Istenem! éjszaka is kiterjesztem kezeimet hozzád, várlak Tégedet, vár az én lelkem, és a' Te beszédedben vagyok reménységem: az én lelkem, figyelmetesebben vár Tégedet, mint a' vigyázók a' reggelt. Jövel

azért irgalmasságoddal, szánj meg engemet, és vídámítsd meg szolgálódnak lelkét: mert szívedet hozzád emelem fel. Könnyítsed terhemet, enyhítsd sérelmimet, és engedj valami pihenést. Az én szorongatásomnak éjszakájában, nyomorúságimnak setéségében gyűjtsd meg kegyelmednek biztatásodnak belső világosságát szívedben; és testemnek nyughatatlansági 's fájdalmi között, adj csendességet és békességet lelkemnek.

Emlékezzél meg róla.  
óh

óh én Istenem! hogy Szent Fiadnak az én Úram Jézus Krisztusnak álmatlan, nyughatatlan és felette igen rettegtető keserves éjszakája volt egykor érettem a' Gecsemáni kertben az ő akkori nyughatatlanságai, gyötrelmei és véres veritékjei enyhítsék mostani nyughatatlanságimat. gyötrelmimet, azok miatt való veritékezéséimet, és szerezzenek valami enyhülést. Úram légy kegyelmes, ne emlékezzél meg bűneimről, hanem irgalmasságodról, és cselekedjél

úgy velem nyavalyás vóltomban, a' mint Szent Nevednek dicsőséges, nékem idvességes, a' mi Urunk Jézus Krisztus által, Ámen.

*Más*

*Imádság.*

Felséges és dicsőséges Isten! imádlak mint teremtet, megtartómat, főuramat és birámat, és noha gyarló bűnös ember vagyok: mindazáltal hozzá adom erőtlen szómat az angyalokéhoz és a' mennyei Szentekéhez, mondván:

Sz.

Szent Szent Szent a' sergeknek Ura Istene, tellyes mind a' széles föld az ő dicsőségével. Kicsoda nem féléné Uram! és ki nem dicsőitené Nevedet?

Óh irgalmasságnak Atyja! környülvettél egész életemben számlálhatatlan jótéteményeiddel, képedre teremtettél, étellel és irgalmassággal megajándékoztál, szent Fiad által megváltottál, megesmértted velem magadat; és a' kit elbocsátottál a' Jézus Krisztust, szent akaratodra tanítottál, szóllottál Iged

géd és Szent Lelked által,  
és megmutattad a' jó útat,  
mellyen járjak; az Anya-  
szentegyháznak kebelében  
megtartottál, szent Sácra-  
mentomiddal éleszgettél és  
erősítettél, kegyelmednek  
székihez nékem is több bü-  
nösökkel együtt szabadsá-  
got engedél, és onnét sok-  
szor alkalmas időben va-  
ló segítséget küldöttél. Kül-  
ső jótéteményiddel is tel-  
tyesek vóltak életemnek  
minden napjai, és szempil-  
lantásai. Nagy kegyelme-  
sen őriztél, tartottál és  
tápláltál engemet napon-  
ként,

ként, segítségül vóltál né-  
kem életemnek különbé-  
le változási, és viszontag-  
sági között, és mint az a-  
tya fiai körül: úgy gon-  
doskodtál körülöttem.  
És ha ottan ottan kedvetlen  
dolgokkal látogattál, min-  
denkor sokkal kegyelme-  
sebben bántál velem, mint  
azt javamra cselekedted, és  
végre szabadulást is nyúj-  
tottál. Hálákat adok, óh  
én Istenem! minden körü-  
löttem való kegyelmes  
cselekedeteidért, áldom a'  
Te szent Nevedet minden  
velem közlött számlálha-  
talan jóságidért.

Vajha életemnek minden napjait Tenéked szenteltem volna! vajha mindenkor úgy viseltem volna magamat hozzád, mint illetet volna illy nagy Jóltévőmhöz. De óh jaj! lelkemesmérete vádol, és meggyőz a' felől, hogy sok rendetlenség, háládatlanság, véték és fogyatkozás volt életemben. Sokszor cselekedtem gonoszt, sokszor el-múlattam a' jót, számtalanszor vétettem gondolkodásimmal, indulatoskodásimmal, szóllásimmal és cselekedetimmal, vissza-

estem vétkeimbe, állhatatlan voltam néked tett ígéretemben. Melly sokszor elmúlattam dicsőíteni szent Nevedet, és hálákat adni néked!

Illyetén bűnös voltomban fel-sem merném szememet emelni hozzád, ha magad ki nem jelentetted volna kegyelmességedet, melly szerént irgalmas akarsz lenni a' hozzád folyamodó 's benned hívő bűnösöknek a' Jézus Krisztusban. Ehez a' nagy kegyelmességedhez folyamodom én hát, óh irgalmas

Isten! számlálj engemet is azon bódog bűnösök se-  
rege közzé, kik irgalmas-  
ságot találtak nálad. Lé-  
gyen az Úr Jézus Krisztus  
bűneimért is engesztelő ál-  
dozat, az ő vére nékem is  
nyerjen kegyelmet, és ek-  
képen bennem is dítcöítsd  
meg irgalmasságotat.

Külsőképpen is beteg va-  
gyok, óh Uram! fogyat-  
kozik erőm, nehezednek  
rajtam a' nyavalyák, nem  
tudom, mit végeztél felő-  
lem: de szabados tetszé-  
sedre bízom magamat, mind  
életemre mind halálomra

néz-

nézve. Ha még vissza a-  
karod adni életemet, di-  
csőségedre fordítom azt, és  
adj kegyelmet, hogy arra  
is fordithassam; ha pedig  
azt parancsolod, hogy hal-  
jak meg, abbanis meg nyug-  
szom, és adj kegyelmet,  
hogy tökéletesen megnyú-  
godhassam. Haljak meg, ha  
néked úgy tetszik, csak  
hogy azt cselekedjed velem  
hogy bódog légyen halá-  
lom. Fogadjbé azért en-  
gemet szegény bűnöst ke-  
gyelmedbe, és jóvóltodat  
tégyed örökkévalóvá raj-  
tam, áldott szent Fiadért,

az

az Úr Jézus Krisztusért,  
Amen.

*Imádság*

*mellyben a' Beteg megesméri, hogy  
bűnös, és büntetésre méltó; de biz-  
tatja magát a' Jézus Krisztusban.*

Könyörülő Isten! szivem-  
nek keserűségével megem-  
mérem, hogy ha bűneim-  
re tekintesz, olly sokak,  
és nagyok azok, hogy min-  
denkor méltónak találsz  
akárminémű nagy bünte-  
tésekre, és mindenkor mélt-  
atlannak a' kegyelemre.  
Tulajdon érdemem szerint  
nem várhatok egyebet tö-  
led:

led: hanem hogy testemre  
nézve fájdalmakat adj fájd-  
almimhoz, gyötrelmeket  
gyötrelmimhez, míg tel-  
lyességgel megemésztetem,  
lelkemre nézve pedig mind  
örökké kirekeszsz a' kegye-  
lemből és idvességből.

De ezen rossz, és vesze-  
delmes érdemem ártalmi  
és rettentései ellen is biz-  
tat és bátorit Szent Fiad  
a' Jézus Krisztusnak drá-  
ga érdeme, mellyet a' bű-  
nösök helyett való tökéle-  
tes engedelmessége és ha-  
lála által szerzett, és az a'  
Te igaz ígéreted, hogy  
meg

megkegyelmezel mind azoknak, kik hisznek ő benne. Én azon bűnösök közül való vagyok, kik helyett eleget tett, kik hisznek ő benne, és kik az ő tökéletes érdemét 's elégtételét magokkévá tészik hit által: kedvezz azért, és kegyelmezz Szent Fiadnak szerelméért, és az ő tökéletes érdemével fedezd el minden gonoszságimat, vétkezes gondolatimat, beszédimet és cselekedetimet, melyekkel egész életemben méltóvá tettem magamat kedvetlenségedre és bűntete-

tetésidre. Ne nézz engemet érdemetlenségimmél, mert úgy jaj lenne nékem: hanem tekints a' Jézus Krisztus drága érdemeire, és a' szerént cselekedjél velem.

Fordúlj reám Atyai kegyelmes Orczával, szeretetből ne haragból, ne veszedelmemre, hanem javamra sanyargass, ne úgy büntess mint Biró, hanem úgy mint könyörülő Atya, és dorgálásodnak keménységét elegyítsed Atyai irgalmassággal.

A'

A' meddig tetszik. Tenéked Atyai vesződet rajtam tartani, imhol vagyok, cselekedjél velem tetszésed szerint, csak hogy azzal együtt küldj erőt is a' szenvedésre, és adjad, hogy testemnek fájdalmi és nyughatatlansági között lelkemnek olyan szabadsága és tehetsége lehessen, hogy hozzád mindenkor felemelkedhessen, bened bizván és gyönyörködven, szeretetteddel gerjedezhessen. Ne engedjed, hogy vagy gondolattal vagy indúlattal vagy szóval általhág-

hágjam a' néked tartozó tiszteletnek és engedelmes-ségnek határát; sőt inkább cselekedjed, hogy mostani nyavalyámnak keserűségét ez előtt velem közlött jótéményeidnek emlékezetével, mostani kegyelmednek és szeretettednek érzésével és a' te bizonyos segedel-mednek, 's az örök boldogságnak reménységével édesíthessem és könnyebbíthessem.

Ha jónak ítéled Uram, tartsd meg életemet, állítsd vissza elébbeni örömemet és egészségemet, azzal együt

adj nékem olyan indulatok, hogy viszsza nyert életemet és egészségemet Sz. Nevednek dicsőségére fordítsam. De ha halált kell választanom, és a' mostani beteg ágyamból az örök-kévalóságra - által kelletik mennem: adjad, hogy ebben is tökéletes megnyugovással akaratodhoz szabhassam magamat, és hogy hittel, igaz megtéréssel, bizodalommal, és buzgóságos ájzatossággal készithessem magamat az előtted való megjelenésre.

Te pedig könyörülő kegyes

gyes Atyám! moss meg engemet Szent Fiadnak vérével minden tisztátalanságtól, melly kedvetlenné lehetne szemeid előtt. Takard el minden igazságtalanságimat igazságával, engedtlenségemet engedelmes-ségével, minden hibáimért az ő előtted való kedvessé-ge szerezen nékem olyan kedvességet előtted, hogy halálomban szegény lelke-met hozzád fogadhassad, és a' mennyei örömbenbe részesítsed. Jézus az én remény-ségem, ő benne bizik az én lelkem. Őtet felfogom

hitemmel, az ő vérének tengerébe meritem magamat minden bűneimmel, és holtig azt kiáltom ama megigazult bűnössel: Isten légy irgalmas nékem bűnösnek, Ámen.

### I M Á D S Á G.

*Mellyben a' Beteg meg esméri büntetésre méltó voltát, Istenhez fölyamodik bűnbocsátó kegyelemért, és a' Jézushoz ragaszkodik.*

Nagy irgalmaságú szent Úr Isten! Jó vagy azokhoz kik várnak, és lélekben, buzgon keresnek tégedet. Én is mostani nyomorúságos  
be-

betegségimben és nagy lelki testi szükségeimben hozzád óhajtok, megesmérem hogy valamit reám mértél, százsorta több és nagyobb büntetéseket is érdelek; nem csak ideig hanem örökkévalókat is számtalan bűneimmel.

Bánom én Istenem! fáj-lalom szívem keserősége szerint, hogy törvényidet sokszor felrontottam, parancsolatidat általhágtam; sok jószágodért háládatlansággal és engedetlenséggel fizettem: legyen kedves áldozat előtted töredel-

lelkem, és kesergő szívemet ne útáld meg Istenem! Tekints kegyelemmel réám nyavalyás és bűnös vóltomban, nyomorúságimat lásd meg, és bűneimet botsásd meg. Tisztíts meg engemet álnokságimból és bűneimből; moss meg engemet ísóppal, és megtisztúlok, 's fejérebbr leszek a' hónál. Fordítsad el az én bűneimtől Orzádat, és minden álnokságimat töröld el. Könyörülj rajtam, mert erőtlen vagyok, gyógyíts meg, mert megháborodtak csontjaim.

Óh

Óh kegyes Jézus, irgalmas Idvezítő! Ha Te nem vólnál vigasztalásom, elkellene csüggednem nyavalyámban: de mivel Te meg sebesítettél álnokságimért, szenvedtél bűnemért, azért Te vagy az én vigasztalásom és reményem egyedül; csak sebeiddel gyógyúlhatok meg. Eleget tettél és megfizettél helyettem, a' Te szent Véred feredője moshatja el bűneimet. Minden Próféták bizonyosságot tettek róla, hogy bűneinek botsánatját veszi Neved által minden, vala-

C 4

ki

ki hiszen benned. Nyerj azért nékem kegyelmet és bocsánatot Sz. halálodnak véghetetlen érdemével.

Légy kegyelmes orvosom betegségemben, hathatós biztatóm minden kételkedésimben, hatalmas megtartóm a' bűn 's kárhozat ellen, légy Idvezitőm halálomban, és örök bóldogságom a' mennyeknek országában, Ámen.

I M Á D S Á G.

*Mellyben a' Beteg fohászkodik az Atya Fiú és Szent Lélek Istenhez.*

Felséges Atya Úr Isten!  
ki magad parancsoltad,

hogy hívjunk segítségül tégedet a' mi nyomorúságunknak idején: kiterjesztem kezeimet hozzád, úgy kívánom segítségedet, mint a' száraz föld a' vizet. Fohászkodik lelkem: mert a' nyomorúságoknak habjai megütözköztek én bennem. Jöjj el, jöjj el hozzám kívánatos kegyelmeddel és szabadításoddal. Mutasd meg rajtam is, mint eleitőlfogva sokakon, hogy könyörölsz a' nyomorúlton, és hogy megszabadítod azokat, kik Te benned biznak.

Élő Istennek dicsőséges  
C 5 Sz.

Szent Fija! ki a' keresztfán  
 kinlódtál én érettem, és  
 minden bűnösökért: kiáltok  
 hozzád szorongattatásim kö-  
 zül, szánj meg engemet  
 nyomorúlt bűnös embert.  
 Mivelhogy Te magad is ér-  
 zetted, melly keservesek a'  
 nyomorúlt testnek fájdal-  
 mi, és az abban lakozó lé-  
 leknek szorongattatási: kö-  
 nyörülj rajtam fájdalom-  
 ban és szorongattatásimban  
 és a' mi nékem azok között  
 szükséges, adja meg azt  
 szerelmed, melly a' keresz-  
 tfának halálára vitt tégedet  
 érettem.

Di-

Vigasztaló Sz. Lélek Úr  
 Isten! jöjj el szükséges ke-  
 gyelmeiddel, szállj bé bád-  
 jadt szívembe, erősíts, tá-  
 mogass, vigasztalj enge-  
 met, és az Atyának ke-  
 gyelmét, a' Fiúnak szerel-  
 mét tégyed hathatóssá és  
 munkálkodóvá én bennem  
 örökkévaló jómra. Szent  
 Háromság egy igaz Isten!  
 Atya, Fiú és Szent Lélek!  
 tégy jól lelkeimmel és te-  
 stemmel: légy Istenem mind  
 éltemben mind halálom u-  
 tán az örökkévalóságban ö-  
 rökkévaló szeretetedből.  
 Amen.

I-

## I M A D S Á G.

*Melyben a' Beteg hosszas nyavallyáiban  
segítségért foházkodik.*

Én Istenem! reménységemnek Istene! melly nagy betegségben vagyok, melly keserves fájdalmak között fetrengök; melly sokáig tart rajtam a' nyomorúság! Meddiglen felejtkeztél el óh Uram én rólam? mind öröké elvetettél-é engemet? nem lészel-é többé hozzám könyörülő?

Te rajtad tartom, óh Isten! szemeimet; éjjel nappal foházkodom hozzád, segítségül hivlak Tégedet

vá-

várom szabadításodat: közelíts azért én hozzám, enyhíts meg elalélt tetemimet, és légy szabadításomnak Istene. Kiáltásim és nyögésim indítsák fel könyörületességednek belső részét. Méltó vagyok ugyan akármelly kemény ostorodra, és nem csak az ideigvaló, hanem az örökkétartó büntetésekre is; de tekits Szent Fiadra, és az ő szerelméért irgalmazz nékem.

De ha még továbbis e sajtóban akarsz tartani: Uram adj szenvedésre való kegyelmet, ottan ottan szü-

ne-

netet és pihenést, Szent akaratomban megnyúgovást, és a' felől bizonyóságot, hogy szeretetből dorgálsz, nem haragból büntetsz. Testemnek fájdalmi között töltsd-bé lelkemet békességeddel és örömeddel. Úr Krisztus! kérlek nagy kinjaidra és keserű fájdalmidra, melyeket a' keresztfán szenvedtél: könyörülj rajtam ebben az én betegségemben, és ezekben az én fájdalmimban ne hagyd, hogy reám hozzád ragaszkodó bűnösre nézve, hiábavalók legyenek szenvedéseid.

Vég-

Végre mikor meghalok: adjad, hogy útam legyen mennyországba véghetetlen irgalmasságodból, a' Jézus Krisztusért, Ámen.

I M Á D S Á G.

*Mellyben a' Beteg hosszas Betegségében  
Könyörög a' Jézus Krisztusnak békesé-  
ggestürésért és kegyelemért.*

Véghetetlen szeretetű Id-vezítő! melly sokak vóltak szenvedéseid; melly nagyok gyötrelmeid, mellyeken bűneimért és az egész világ bűneiért általmentél: de melly nagy vólt békeségestürésed is, mikor bün-  
tet-

tettével és kinoztattál éret-  
tünk; nem nyitottad meg-  
szádat, mint a' juh, melly  
a' mézsárszékre vitetik. Ez-  
zel példát hagytál nekünk,  
hogy mi is a' te nyomdo-  
kidat kövessük.

Látod, édes Megváltóm!  
melly nehéz kereszt fekszik  
én rajtam is; látod, hogy  
ha a' lélek kész is, de a'  
test erőtlen annak hordo-  
zására: segíts azért enge-  
met is a' tiédhez hasonló  
békeségestülésre, és tarts  
meg abban álhatatosan Sz.  
Lelked által. Ne hagyj en-  
gemet elcsüggedni a' re-  
mény-

ménységben, megfogyat-  
kozni a' bizodalomban, tartsd  
előttem szüntelen véres se-  
beidet, megnyittatott szent  
oldaladat, általszegezett  
szent Kezeidet és Lábadat,  
azoknak hittel való szem-  
lélése által tégyed álhata-  
tossá türesemet, mozdúl-  
hatatlanná reménységemet,  
és adj lelki vigasztalást,  
belső örömet a' rajtam lé-  
vő hosszás betegségnek ke-  
sérősége között is.

Állj beteg ágyamhoz U-  
ram Jézus! tekints meg  
engemet nyomorúttat kö-  
nyörülő szemeiddel, tapo-  
gasd

gasd megelfogyatkozott tagjaimat irgalmas Kezeiddel, enyhítsed sérelmimet, a türésben erősítsed lelkemet, és közöljed velem mind azokat a' kegyelmeket, melyek által ezt a' nehéz harczot úgy megharczolhassam ezt a' kedvetlen pályát úgy megfuthassam, hogy végre letétecsék nékem az igazságnak koronája, Ámen.

*A' Hit' Reménység', Szeretet', Töredelmesség',  
Hálaadás', és Felajánlás' Indulati.*

II

*A' Hit' Gyakorlása.*

Én Istenem! hiszek Te benned. Hiszem teljes szívem-

ből mind azt, a' mit csak ki-nyilatkoztatnál, különösen pedig hiszem, hogy egy Isten vagyon, a' ki megjutalmazza a' jót, és meg bünteti a' gonoszt: hogy ezen Isten egy természetében, de három személyjében: hogy a' második személy emberi testet vévén - fel magára minket szenvedése és halála által meg-váltott a' Keresztfán: — hogy a' Sz. Lélek malsasztja által, minket megszentelt: — hogy az ember lelke halhatatlan: — és hogy Isteni segítő kegyelem nélkül

kül semmit, a' mi idves-  
ségemre szükséges, nem-  
tehetek.

Mind ezeket azért hi-  
szem, mivel örök Bölcsé-  
ség és csalhatatlan Igazság  
jelentetteki az emberi elmé-  
nek. Ezen Hitben én I-  
stenem! akarok élni és hal-  
ni a' Te kegyelmektől vezé-  
reltetve. Uram! erősíts meg  
engem' Hitemben. Amen.

II.

*A Reménység' Gyakorlása.*

Én Istenem! reménylek,  
és bizok Tebenned: remény-  
lem Tetölled az örök böl-  
dog-

dogságot, és mind azt, a'  
mi ennek elnyerésére né-  
kem hasznos és szükséges;  
mivel Mennyei jóltévő A-  
tyám! hiv vagy ígéreteid-  
ben, hatalmas és véghe-  
tetlenül kegyelmes azok-  
nak bé teljesítésekb. Min-  
den bizadalmam a' Te Fi-  
adnak Jézus Krisztusnak  
érdemeiben van,— a' kinek  
Szentséges Névében aláza-  
toson esedezem Előtted  
végső kegyelemért és lel-  
kem' örök idvességéért. O  
Istenem! erősíts meg engem'  
ebben a' reménységben.

Óh Istenem! szeretlek Téged teljes szivemből mindenek felett; mert Te egészen *Szeretet* vagy, és öröktő főgva szerettél engemet. Szeretlek Téged' teljes lelkemből; mert a' Te hasonlatosságodra teremtetél, Szent Fiadnak drágalátos Vérével meg váltottál és kegyelmeiddel számtalanszor gazdagítottál engemet. Szeretlek Téged' mivel leg főbb Jóság, véghetetlen Bölcseség, tökéletes és minden szeretetre méltó

méltó valóság vagy. Áh! bárcsak úgy szerethetnék a' mint méltó vagy, hogy teremtményeidtől szeretessél! Adjad Uram! hogy ez életben kezdett szeretetemet az örökkévalóságban *Wálasztottiddal* folytathassam. Uram! öregbítsed bennem ezen szeretetnek *Szent* langjait. — Oh Istenem mivel Téged igazán szeretlek, szeretem *Felebarátimat*-is Te éretted úgy mint önnön magamat. Bocsásd meg nékem, Uram! bal tetteimet: én-is szivből meg bocsátok mind azoknak, a'

a' kik engem' valaha megbántottak; azokat pedig, a' kiket én megbántottam vagy felháborítottam életemben, kérem bocsássák meg elkövetett hibáimat. Amen.

## IV.

*A Töredelmesség' vagy Bűnbánat'  
Gyakorlása.*

Irgalmasság' Attya! imé leborulok Teelőtted, és megvallom igazán. Töredelmes szível, hogy egész életemben igen nagy vétkeket követtem-el Te ellened és az Ég ellen. Nincs szá-

száma sok bűneimnek! Én háládatlan! jótéteményiddel és kegyelmeddel óh! mily' gyakran visszaéltem, és szent Törvényeidet vétkes tetteim miatt istentelenül megvetettem! Áh! mit cselekedtem én? Elvesztettem gonosz vétkezes tetteim miatt Teremtőt, Jóltévdőt, böldegységom' kútfejét, legfőbb leg drágább kincsemet! — De óh Szeretet' Istene! könnyörületesség' Attya! imé a' föld' poráig megaláztatva magamat, zokogó töredelmes szível bánom gonosz

D. tet.

tetteimet egyedül csak azért, hogy Téged' szeretem' Istenét azokkal megbántottalak, soha többé nem akarok semmit kedved és szent akaratod ellen cselekedni. Szent és mindenható Isten! Te látod szívem' belsejét, Te tudod jámbor szándékomat. Ah! nagy az én gonoszágom, de sokkal nagyobb a' Te irgalmasságod, - ehhez folyamodom, ebben helyheztetem minden bizodalmasomat. — A' Te szerelmes Fiad' kinszenvedését és érdemét ajánlom én  
fel

fel Néked. Jóságos Atyám! légy kegyelmes e' kesergő léleknek, melly olly nagy árron Sz. Fiad' Véréen váltott meg: add meg nékem lelkem' könnyebülését, hogy bűneim' rútságából fel szabadulván irgalmasságod' vezérlése alatt térhessék bátorsággal ezen életből az túlsóra. Amen.

v.

*Az Erős Fogadás' Gyakorlása.*

Ó Istenem! valamint szívből megbánom gonosz cselekedeteimet, szint úgy e-  
D 2 rö.

rösenis fogadom, hogy ezután akaratom szerént egy bűnt sem fogok elkövetni. Ez az én akaratom, szándékom, és erős fogadásom, ezt erőssen fel tészem magamban. Szeretetnek Istenem! kegyelmedben tettem ezen fogadásamat; tarts és erősíts meg ebben engemet szent kegyelmeddel. Amen.

## V I.

*A Háláadás' Gyakorlása.*

Én Istenem! hálákat adok néked minden kegyelmeidért és jótéteményeidért, mellyekkel engem születésem'

sem' első pillantatjától fogva e jelenvaló perczig végzetlen jóságodból megáldottál. A' mi testemben és lelkemben vagyok, a' Te végzetlen kegyelmednek köszönhetem: Tiéd vagyok egészen, néked tartozom életemmet, 's halálommal. Gerjezd ó Istenem! gerjezd fel eddigi háládatlan szívemet az égő háládatosságra, és öregbitsd jótéteményeidet még egyszer irgalmasságod' kegyelmével az én végső alhatatosságom' meg erősítésére. Amen.

*A Felajánlás Gyakorlása.*

Istenem Mennyei Atyám!  
 a' Te Atyai szent kezed-  
 ből minden viszontagságo-  
 kat minden fájdalmakat,  
 sőt magát a' halált-is töre-  
 delmes lélekkel szivesen el-  
 fogadom: a' Te leg szen-  
 tebb és mindenkor igazsá-  
 gos akaratodra hagyom e-  
 gészen magamat. Te Sz.  
 tetszésed szerint cselekedjél  
 velem. Én egyesülni ki-  
 vánok Jézusommal, a' ki  
 idvességemért szenvedett, a'  
 Keresztfán meghalt. Én

Meg-

Megváltóm! a' Te Kezeid-  
 be ajánlom lelkemet, tartsd-  
 meg ezt kegyelmedben.  
 Amen.

'Sóltári Vigasztalás' és Bátorítás

*Gyakorlása.*

Uram! hajtsd hozzám fü-  
 leidet és halgass-meg enge-  
 met; mert szegény vagyok  
 és nyomorúlt. Tekints re-  
 ám és légy irgalmas. Ben-  
 ned bizom Uram! meg-ne  
 vess engemet! Te benned  
 bizom Uram! meg ne em-  
 lékezz ifuságom' vétkeiről.  
 Uram! a' Te szent Neved-  
 ért légy irgalmas nekem

D 4.

sze-

szegény bönösnek. Uram! légy az én óltalmam, és el ne hagyj engem' idvességem' Istene. Te hozzád kiáltok Uram! és töredelmes megtérő lélekkel mondom: Te vagy az én reménységem, az én részem a' Bóldogok Országában. Ohajt lelkem Te hozzád ó Uram! ó Istenem! Tebenned helyeztetem minden reménységemet; mert így dicsőíthetem szent Neved' örökre. Amen.

*Gyónás és Óltári Szentség utáni*

*'Sóltár. 102.*

Óh én lelkem áldjad az

Urat: minden érzékenységim áldjátok az Úrnak szent Nevét.

Áldjad én lelkem az Urat, és el ne feljtkezzél az Ő irgalmasságiról!

A' ki könyörül minden bűneiden: a' ki meg gyógyítja minden betegségedet.

Ki meg-szabadítja a' veszedélemtől életedet: a' ki rád terjeszti az Ő irgalmasságát és könyörületességét.

Az Úr könyörülő, és irgalmas: hoszszúvárakozó, és felette kegyes.

Nem-cselekedett mi velünk a' mi bűneink szerint,

nem fizetett nekünk gonosz-  
ságunk szerént.

A' mennyi távolságra  
vagyon a' nap-kelet nap-  
nyúgottól, sokkal távolabb  
tette mi tőlünk gonosz-  
ginkat.

Walamint könyörül az  
Atya az ő fiaim: úgy kö-  
nyörült az Úr az Őtet féltő-  
kön; mivel meg esmérte a'  
mi gyengeségünket.

Az Úrnak minden An-  
gyali és Szólgáji, kik az Ő  
akarátját telyesítitek, áldjá-  
tok az Urat.

Az Úrnak minden te-  
remtményi az Ő uralkodá-  
sá-

sának minden helyén, áld-  
játok az Urat: — áldjad én  
lelkem az Urat.

Ditsőség Atyának és Fi-  
unak, és a' szent Léleknek:  
miképpen kezdetben vala,  
most, és mindenkor, és  
mind örökké. Ámen.

*Háláadb' Fohászkodás.*

Úr Isten! legkegyesebb  
Atyám! végnélküli hálá-  
kat adok Tenéked mind a-  
zon áldásokért, mellyekben  
engem' egész életem' fol-  
lyásában véghetetlen sze-  
retetedből részeltettél. De

D 6

kü-

különösön ó szerelmes menyeyi Atyám! megakarom hálálni azon különös menyeyi jószágodat, mellyet én reám most közelebről hártaltalanúl árosztál, midön vétkeimet, gonosz tetteimet kegyessen meg bocsátád, s a' Jézus szent Testével és szent Vérével lelkemet csúdálatoson táplálni méltóztatál. — Már most, én Istenem! igaz lelki nyugalommal és békeséges megelégedéssel várakozom utánad. Te engem nemteremtettél e' hamar múltó világért; hanema' menyeyor-

országért; ez az én rendeltetésem czélja, ide sietek én már. Te hozzád sietek menyeyi édes Atyám! a' Te Országodban fogom minden jótéteményidet tökéletesen egészen meghálálni Te Néked, a' Fiúnak és a' szent Léleknek mind öröké. Ámen.

*A' Kinszenvedő Jézushoz*

*Fohászokadás.*

Óh Jézusom! Megváltóm Idvezitőm! Te vagy az én egyetlen Reményem. Te légy egyedül ez után minden

den gondolatimnak minden elmélkedésimnek tárgya, ki a' Keresztfáról mutatod hozzám az irgalmas szeretetnek szivreható megbizonyítását: Imé a' Te Fejed tövissel megkoronáztatott, hogy én mennyei Atyád' Országában dicsőséggel koronáztassam meg; Szentséges Orczádat lehajtottad, hogy nékem adhasd a' béke' csókját; — Szemeidet sűrű könnyek ásztatják, hogy bűnöm szennyjét eltörölhessed; — Karjaid kivannak terjesztve, hogy engem' meg-ölelhess; Ke-

ze-

zeid' és Lábaid a' vasszegek át-járván meg-sebesítettél, hogy lelkem' sebei bégyógyúljanak; — Szentséges Óldalad hegyes dárdaival meg-nyittatott, hogy meg-esmérjem igazán szerető Szivedet. Ó Jézusom! ezen szent Sebeidben helyeztetem teljes bizadalmaimat, és lelkemből Te hozzád fohászokdván tántorithatatlan reménységgel mondom: óh Jézusom! Te szenvedésimben ne távozzál-el szivemtől.

Óh Jézusom! az én lelkem hozzád kívánkozik, jerrvedd-

vedd fel Te hozzád [óh Jézusom! Amen.

A'

HALÁLHOZ KÖZELITŐ  
KERESZTÉNYNEK  
FOHÁSZKODÁSI.

I.

Istenem, és Atyám! ki biederodalmam vóltál életemnek elmúlt napjaiban! Hálákat adok minden jótéteményidért; nevezetesen pedig azért, hogy engemet megajándékoztál az én Uram Jézus Krisztus idves

sé-

séges esméretével, melly nélkül bóldogtalan vólnék most, ha mind az egész világgal birtam vólna is.

Kérlek a' Te Idvezitő Szent Fiadnak szerelmére, ne hagyj el engemet ez utolsó szükségemben. Ne szállj perbe én velem sokféle álnökságimért, mellyeket szívem szerint bánok, és fájlalok. Vedd bé érettem tökéletes elégtételül szerelmes Fiadnak szent áldozatját, és az ő fájdalmas Sebei nyerjenek kegyelmet nékem.

Adj

Adj nékem kegyelmedben való erős bizodalmat, adj benned való gyönyörködést és vigasztalást fájdalom és szorongattatásim között, és a' testi halálnak keserősége által add meg nékem a' bódog örök életnek gyönyörüségeit, a' Jézus Krisztus nevében. Ám.

11.

Úr Jézus Krisztus! ki én érettem a' halálnak keserüségeit megkóstoltad: jövel most segítségemre. A' Te halálos fájdalomid, rettegésid

sid és véres veritékeid által vigasztalj és erősíts engemet ez utolsó nagy szükségemben.

Töltsd bé szívemet élő hittel és bizonyos bizodalommal, hogy ne rettegjek a' halálnak diadalmától és a' koporsónak füláncjától, mellyet elvettél halálod által; hanem kész légyek elköltözni e' romlandó földi házból, és örömet követni akaratomat.

Adjad, hogy a' bódog feltámadásnak és az örök életnek reménysége alatt békességgel elmehessek, és

a'

a' halálnak setét völgyén,  
az örök életbe eljuthassak,  
szent haláloznak érdeme-  
által. Amen.

## III.

Könyörülő Isten! fordulj  
hozzám irgalmassággal,  
légy segítségül, és szaba-  
dítsd meg lelkemet. Te ben-  
ned bizom Uram Istenem!  
ne távozzál messze tőlem,  
siess segítségemre: mert  
nincs Te náladnál több se-  
gedelmem.

Biztass engemet, mert  
reád nézek; könyörülj raj-

tam,

tam, mert hozzád ragasz-  
kodom. Emlékezzél meg-  
irgalmasságidról, vétkeim  
pedig ne jussanak eszedbe.  
Vigyki engemet e' szoros-  
ságból tágas helyre, és  
nagy jóvóltodat mutasd meg  
nékem.

Tartsd meg lelkemet, ne  
engedd hogy elveszsek,  
mert benned bizom. Ól-  
dozz ki engemet a' halál-  
nak köteléből, és adj nyú-  
godalmat lelkemnek. Ha  
elfogy is testem és szívem,  
de szívemnek kösziklája és  
örökségem Te légy Isten  
mind örökké, Amen.

## IV.

Óh Isten, én Istenem! ezen késerves óráimban állj mellettem szükséges kegyelmeiddel. Bocsásd meg bűneimet, enyhítsd sérelmimet, vigasztalásiddal élesztgessed elalélt szívemet. Őrizz a' gonosznak kísértetei és a' halálnak rettenései ellen, és az én idveségemnek minden ellenségin adj győzedelmet.

Uram Jézus! légy lelkem orvassa, és az örök haláltól megszabadítója. Rövidítsed nékem a' halálnak

fáj-

fájdalmait, és e' nagy nyomorúságból segíts kívánatos bódogságra, ezen nagy kínlódásból örök nyugalomra.

Óh Sz. Lélek Isten! maradj velem vigasztalásoddal az én utolsó lehelletemig. Adjad, hogy valamig szólhatok, imádkozhassam; ha nem szólhatok, fohászkozhassam; ha nem fohászkozhatom, esedezz én bennem kimonhatatlan fohászkozássokkal. Mikor arra jutok is, hogy többé testi szemeimmel nem látok, nyisd meg hitemnek szemeit, hogy lát-

has-

hassam az én Uramat a'  
Jézus Krisztust, az Isten  
jobbján állani; mikor töb-  
bé nem hallokis: nyisd meg  
lelki füleimet és hallattas-  
sad én velem Idvezitőmnek  
ezt az örvendetes szavát:  
*jöjj bé a' Te Uradnak ö-  
römébe. Amen.*

v.

**K**önyörülő Jézus! ki az  
Evangyéliomban nagy é-  
desdeden azt kiáltod: *jöjje-  
tek én hozzám minnyá-  
jan, kik megfáradtatok  
és megterhelgettetek, és*  
én

*és könnyebbítelek titeket.*  
Hozzád mégyek énis, hogy  
lelki, testi betegségemben,  
és az Isten méltó harag-  
jától való félelmemben kön-  
nyebbülést és szabadulást  
találjak nálad.

Fedezz bé azért enge-  
met édes Jézusom érdemed-  
del, moss meg drága vé-  
reddel, és úgy mútass bé  
engemet szent Atyádnak,  
mint egyet azok közül,  
kikért meghaltál a' kereszt-  
fán: hogy Te éretted sze-  
retettel megöleljen enge-  
met, 's fogadjon bé a' böl-  
dog lelkek seregébe.

E.

Tu-

Tudom ugyan, hogy az én bűneim tellyességgel méltatlanná tettek engemet kegyelmére: de tudom azt is, hogy tőled semmit meg nem tagad: hogy előtte véghetetlen erejű a' Te érdemed; és hogy véred sokkal hathatósabban kiált ő hozzá a' kegyelemért, mint az én bűneim a' boszszúállásért. Ne engedjed azért oh én lelkemnek egyetlen egy reménysége, áldott Jézus! hogy ezen érdemedben való bizodalمام haszontalan légyen:

ha-

hanem légy szent Atyád előtt meg igazítóm, légy Idvezitöm, és cselekedjed, hogy Te veled légyek a' Paradicsomban, Amen.

v i.

Áldott Megváltóm! ki engemet tulajdon Véreddel megváltottál: mutasd megmost drága Vérednek 's váltságodnak hasznát én bennem, meg szabadítván engemet minden gonosztól, és megtartván Országodra.

E 2

I.

Istennek Sz. Fia! Mindenható Jézus! én segedelmem és reménységem! Segíts engem fájdalmas tusakodásomban, erősíts erőtlenségemben: bátoríts félelmimben, enyhíts fájdalomimban, támogass hanyatlásomban. Kegyelmed erősítsen, jobb Kezed tartson, szerelmed őrizzen és vigasztaljon engemet. Tisztítson meg engem! Véred minden bűneimből, érdemed fedezze el minden álnokságomat, igazságod szerezzen nékem megigazulást, bűnbocsánatot, és idvességet. Amen.

Idvességnek Istene! emlékezzél meg rólam, és cselekedjél irgalmasan velem. Adj kegyelmet, hogy mindvégig hozzád emelkedhessem, a' fájdalmakat illendő türéssel hordozhassam, szabadításodat hittel, reménységgel várhassam. Hatalajdon Fiadnak nem kedveltél, hanem adtad ötet érettem: mi módon nem adnál meg most nékem mindeneket, mellyek szükségesek? szükséges most nékem kegyelmed, bocsána-

tod, biztatásod és idvezitésed: add meg azért nékem mind ezeket szerelmes Fiadért, kiben én hozzám minden kedved bétölt. Amen.

Uram Jézus! emlékezzél meg fájdalomidról és szorongattatásidról, mellyek között a' keresztfán vóltál, midön keserves panaszokodással így kiáltottál: *Én Istenem! én Istenem! miért hagyá el engemet.* A zokért a' Te nagy fájdalomidért és szorongattatásidért kérlek Tégedet, könyörülj rajtam fájdalomim és

szorongattatásim között: adj nékem szabadulást, adj boldog halált, és bémenetelt az örök életbe.

Szent Lélek Úr Isten! vigasztaljad és erősítsed az én szomorú szívemet, tartsd meg az én hitemet, és adj világosságot nékem a' halál árnyékának setétségében. Fedezz bé minden ártalmak ellen, biztass a' halál rettentései ellen, és az én Istenem kegyelmes Orczáját szemléltessed velem. Segély életemnek boldogul való végezésére, és az Atyának kegyelmét, a'

Fiúnak szerelmét tégyed  
örökkévalóvá rajtam. Amen

## VIII.

Miképpen kívánkozik a'  
szarvas a' folyóvizekre: a-  
képpen kívánkozik lelkem  
Te hozzád Isten! szomjú-  
hozik az én lelkem az I-  
stenhez, ezt mondván: val-  
lyon mikor mehetek el,  
hogy bémútassam magamat  
Isten előtt? Óh Úr Jézus  
Krisztus! segélj erre en-  
gemet véghetetlen érde-  
meddel. Óh Szent Lélek  
Úr Isten! tellyesítsd bé e-  
zen kívánságomat az egek-  
ben. Amen.

## VI.

Szerelmes Idvezitöm! Te  
vagy a' feltámadás és az  
élet, a' ki benned hiszen,  
ha meghalís, él az. Hi-  
szek Úram! de légy segí-  
tségül az én hihetlensé-  
gemnek, és az én testi ha-  
lálom után adj bóldog ö-  
rök életet. Légy nékem  
mind életemben mind ha-  
lálomban nyereségem, és  
mikor elköltözöm, hadd me-  
hessek bé Te hozzád, a'  
ki mindennél jobb. Amen.

X.

Könyörülő Isten! ki úgy szeretted e' világot, hogy Te egyetlenegy szülött Fiadat adtad, hogy minden, valaki hiszen, el ne vesszen, hanem örök életet végyen. Hiszek én is az én Úram Jézus Krisztusban: ne veszssek el azért, hanem légyen örök életem. Amen.

XI.

Szent Háromság egy igaz Isten! Atya, Fiú és Szent Lélek! Ne távozzál meszsze én tölem, mert a' nyom-

morúság jelen vagyon; és senki nincsen, a' ki nékem segítségül légyen. Megszáradott mint a' cserép az én erőm, az én nyelvem is nyemhez ragadott, és a' halálnak porába vettettem. De a' Te Kézedbe ajánlom lelkemet: mert megváltottál engemet, Úram igazságnak Istene. Amen.

*Hat Fohászok,*

*Melleyekben a' Körülálló jó Atyafiak a' Szeretet Szent lelkétől ösztönöztetvén Könyörögnek beteg Felebarátokért.*

I.

Irgalmas Úr Isten! meghagytad nekünk, hogy mind

a' magunk, mind a' mások nyomorúságiban hozzád folyamodjunk a' segítségért, és megígirted, hogy minket kegyelmesen meghalgatsz: légyen kedves azért mostan a' mi alázatos esedezésünk, mellyet e' mi beteg Atyánk fijaért felbocsátunk hozzád. Kérünk, tekints kegyelemmel reá betegségében és fájdalomiban, mellyek között nyög és sohajtoz: küldj néki Mennyből gyógyulást, és szabadulást, és ha a' Te jó tetszéssel nem ellenkezik: építsd fel őtet a' betegségből, hosszabbítsd meg napjait, mellyeket tisz-

teletedre és szolgálátodra szenteljen.

Minthogy a' bűn legnagyobb gonosz, mindenek felett, miis azt kérjük mindenek felett Atyánkfiára nézve, hogy bocsásd megbűneit Sz. Fiad érdemére való tekintetből, ki meg halt érette és minnyájunkért a' Kereszt fán. Adjad néki, hogy lelkének e' nagy Megváltójához, olyan hittel és megtéréssel ragaszkodjon, hogy megengeszteltetett Orczádat szemlélhesse, a' te büntbocsátó kegyelmedet remélyhesse és lelki ösméretének kedves csendességét érezhesse.

E' végre küldel hozzá Szent Lelkedet, a' Hitnek, erőnek és vigasztalásnak Lelkét; hogy legyen véle minden próbáiban és kísérteteiben, támogassa erőtlenségiben, tégye békessegestűrővé szenvedésiben; segítse lelkét hozzád való emelkedésre, akaratját akaratodban való megnyugtatóra, száját és erőtelen nyelvét buzgoságos imádkozásokra.

És ha jobbnak itéled, hogy most kimenjen e' siralomnak völgyéből, és e'  
vi-

világi rövid pályafutását elvégezze, minekelőtte utolsó órája eljöne: helyheztesd őtet olyan bóldog és idvesség állapotba, mellyben elnyerhesse tőled az életnek koronáját, a' mi Urunk Jézus Krisztus Nevében. Amen.

I I.

Mindenható és örökkévaló Atya Ur Isten! esedezünk szent Felségednek, könyörülj ezen a' beteg szerelmes Szent Fiadnak a' Jézus Krisztusnak Vére hullásáért, bocsásd

meg kegyelmedből minden bűneit, erősítsed e' nehéz próba alatt az ő hitét és reménységét, adjad néki Sz. Lelkednek bátorító és vigasztaló kegyelmét, hogy el ne csüggedjen, annyival inkább kétségbe ne essen.

Óh Fiú Úr Isten! könyörülő Jézus! ki a' mi betegségünket viselted, és fájdalminkat hordoztad: természeti jóságod és szánakozásod szerint tégy jól ezzel a' beteggel; esedezz érette Sz. Atyád előtt, igazsággal fedezd el hamiságát, Sz. érdemeddel nyerj kegyelmet néki, és tartsd

meg ötet mind végig a' hitben.

Óh Szent Lélek Úr Isten! nyomorútlaknak vigasztalója, csüggedezőknek biztatója és bátorítója, vigasztaljad, biztassad és bátorítsad ennek a' betegnek szivét, minden fájdalmi, szomorúsági és szorongatási között, és segéljed ötet, hogy mind a' testi fájdalmakat illendő békeséggestüréssel és megnyugovással viselhesse, mind a' lelki kísérteteket lelki vítéhez illendő módon meggyőzhesse. Óh Szent Háromság egy igaz Isten! ö-

rized ezt a' beteget minden gonosz ellen, és tartsd meg a' Te mennyei Országodra. Ámen.

111.

Irgalmas Jézus! ki a' Te Testednek napjaiban megtekintetted azoknak hitét, kik a' gutaütött beteget Te elődbe vitték, és annak mind bűnét megbocsátottad, mind betegségét meggyógyítottad. Ilyen hittel mi is bémutatjuk mostan szent Felségednek a' Te beteg és erőtlen szolgádat, ( szolgálodat ) alá-

zatosan kérvén Tégedet, hogy az ő bűneit is bocsásd meg, az ő betegségét is gyógyítsd meg. Most is, valamint akkor, véghezviheted azt akaratodnak egy parancsolatjával.

Vigasztald is ötet a' Te Sz. Lelked által; szerezz benne olyan hitet és megtérést, mellyet bődög halál és örök élet köveszen. Végyed ötet és tartsd mindenható Kezeidben, mellyekből senki semmit ki nem ragadhat. Jövel, jövel Uram Jézus, és cselekedjél olyan irgalmaságot, hogy ha él, dicsősé-

gedre élhessen: ha meghal,  
Sz. Országodba mehessen.  
Amen.

## I V.

Isten, mi Istenünk! a' Te  
kegyelmedet, hűségedet,  
és nagy irgalmasságodat  
ditsőítsd meg ebben a' mi  
hitbéli Atyánkfiában, a' ki  
közelíteni láttatik a' min-  
den élőknek készített ház-  
hoz, a' koporsóhoz. Visz-  
sza hozhatod Te őtet, ha  
akarod a' koporsó széliről  
is, sőt a' koporsóból is fel-  
támaszthatod, 's fel is tá-  
masztod egy napon. Cse-  
lekedjél azért ő véle a' Te

akaratomnak hatalmassága  
és szabados volta szerént.  
Ha vissza hozod még őtet  
az életre, melly méltó okot  
adsz mind mi nekünk mind  
ő néki a' Te hatalmassá-  
godnak ditsőítésére.

De ha a' mint látszik,  
el kell néki innét költözni:  
bocsásd el őtet békességgel  
bűneinek tellyes meg bo-  
csátásával, kegyelmednek  
érzésével, és a' bődlog ö-  
rök életnek édes remény-  
ségével. Rövidítsd meg  
néki a' halálnak fájdalmat,  
vegyék környül őtet Szent  
Angyalid, és testétől elvált  
halhatatlan lelkét kísérted

bé azokkal Te magadhoz az örök hajlékomba, a' mi Urunk Jézus Krisztus által. Amen.

v.

Óh megfeszített Jézus! ki a' mi felvett nyomorúlt emberi - természetünkben megkóstoltad e' földön sok nyomorúságinkat: légy ennek a' nyomorúlt betegnek idvessége, erőssége és vigasztalása.

Mélységesen megsebesítették a' Te szentséges Fejed, Óldolad, Kezeid és Lábaid: ezek a' Te Sz. Sebeid légyenek ennek a' be-

teg Kereszténynek orvoslására és lelki 's testi fájdalomnak enyhítésére.

A' Te keresztet a' mi győzedelmünk, a' Te halálod a' mi életünk: szerezen azért ennek a' betegnek is halálod életet, keresztet minden ellenségintellyes győzedelmet.

Folyt a' Te drága Véred a' környülméletetésben, a' Getzemáni kertben, a' megostoroztatásban, és végre egészen kiis folyt a' keresztfán: légyen használatos az ennek a' beteg embernek is, mossa el minden bűneit, tégye fejérbé őtet a' hó-





szabadítsd meg ötet. A' Te kinjaid és fájdalmid, melyeket érette szenvedtél, enyhítsék meg kinjait, és fájdalmidat, és a' Te érette ki-ontatott drága Véred szerezzon testének, és lelkének kívánatos gyógyulást.

Óh Szent Lélek Isten! jöjjel, és vigasztalyjad ezt a' fájdalmas szegény beteget, töröld el könnyhúllatásit, és enyhítésednek olaját töltsd ki megromcsoltatott szívébe. Óh ditsőséges Sz. Háromság! imádunk, és kérünk Tégedet, ne hagyd el ezt a' nyomorúságban lévő Atyánk-

tyánkfiját, míg meg nem szabadítod ötet minden gonoszoktól; és fájdalmas betegségét fordítsad vagy ideigvaló egészségre ez életben, vagy örökkévalóra az egekben. Jöjjel, és ne késsél; mert mind ez a' beteg, a' ki szenved, mind mi, kik ő érette könnyörgünk, csak Te reád nézünk, és Te benned bizunk. Amen.

*Rövid Fohászok a' Haldokló  
végső szempillantásaiban.*

Jézus szeretlek Tégedet  
Mert Te szeretted engemet;  
Helyettem sokat szenvedtél  
Kereszre felfeszítettél.

Jézusom! mit adjak néked?  
Nyújtom lelkem' ha tetszésed!-  
Engedd légyek kedvedben,  
Légyek Szent Szeretetedben.

Oh Jézusom! emlékezzél,  
Hogy értemis kint szenvedtél;  
Engem keresvén fáradtál  
Meváltóm! kint-nagyot láttál.

Világnak igaz Birója!  
Légy bünöm' megbocsátója  
Számadásom tágitója,  
Idvességemnek adója!

Ki Magdólnán könyörülél,  
'S a' Latornak megengedél,  
Töröldel gonosz tettemet,  
Töröldel minden vétkeimet!!

Halgasd meg könyörgésemet,  
Tekintsd gyászos esetemet;  
'Tekintsd a' Te érdemidet  
Jézus! 's vedd hozzád lelkemet.

Oh

Oh Jézusom! ne engedd,  
hogy keserű szenvedésed és ha-  
lálod érdeme én bennem sike-  
retlen maradjon.

Oh Szerelmes Jézusom! Sz.  
Szeretet Forrása! vedd ke-  
gyelmedbe, vedd-fel magadhoz az  
én Benned bizó, reménykedő  
lelkemet, mellyet olly drága ár-  
ron, Szentséges Véredel a' Sz.  
Kereszt' oltárán váltottál-meg.

Atya Isten Mennyekben! Ir-  
galmazz én-nékem.

Fió Isten világ' Meváltója!  
Irgalmazz én-nékem.

Szent Lélek Isten én Vigasz-  
talóm! Irgalmazz én nékem.

Szent Háromság egy Isten!  
Irgalmazz én nékem.

Isten, az én védelmezőm és  
olta'mam! a' Tiéd vagyok én,  
légy velem.

Jézus! Néked élek én.

F 4

Jé-

Jézus! Néked halok én.

Jézus! a' Te Szent Keze-  
idbe ajánlom lelkemet.

Indúljkí Lelkem! e' világból,  
Mivel így tetszik Jézusodnak.

Jézus! Mária! József! le-  
gyetek velem végharczomban.

JÉZUS! MARIA! JÓSEF!  
E' Szavak légyenek szivemben  
Legutolsók szenvedésemben.

*Midőn a' betegnek nyelvét a' fájdalma-  
k úgy lekötik, hogy szólni már nem  
tud, akkor a' körül-álló Szánakodók el-  
mondhatják a' következő*

LITÁNIÁT:

Uram irgalmazz néki.  
Krisztus kegyelmezz néki.  
Uram irgalmazz néki.  
Szentséges Szűz Mária! könyö-  
rögj érette.

Min-

Minnyájon Sz. Angyalok és Arka-  
nyalok! KönyörögjeteK érette.

Minnyájon Szent Pátriárkák)  
és Próféták,

Minnyájon Apostolok, és  
Evangelisták.

Minnyájon Szent Püspökök  
és Confessorok,

Minnyájan Szent Szűzek,  
Istennek minden Szentei,

Uram légy irgalmas néki.

Uram Kegyelmezz néki.

A' Halál<sup>o</sup> félelmétől; Mentse-meg  
Uram ötet.

Az örök kinoktól,

A' Te Születésed által,

A' Te Kereszted, és Kin-  
szenedésed által,

Csudálatos Menybe mène-  
teled által,

A' vigasztaló Szent Lélek  
Kegyelme által,

Az Itélet' napján,

F. 5.

KönyörögjeteK  
érette.

Mentse-meg Uram  
ötet.

Mi Atyánk, mennyei édes Atyánk! Kérünk Téged halgass meg minket.

Hogy réa végnélküli irgal-  
madat méltóztassál árasztani,

Hogy ötet minden bűnök'  
szennyéből ki tisztítsad,

Hogy vég óráján mennyei  
édes vigasztalásodat érezze,

Hogy ezen végpillantatján  
mennyei Dicsőségedben  
irgalmason részeltessed,

Isten' Báránya, ki el vészed e  
világ' bűneit, Kegyelmezz neki.

Isten' Báránya, ki el-vészed e  
világ' bűneit, Vég óráján hal-  
gasd-meg ötet.

Isten' Báránya, ki el-vészed e  
világ' bűneit, Irgalmazz neki.

Uram, Irgalmazz neki.

Krisztus, végső pillantatján Ke-  
gyelmezz neki.

Kérünk Téged halgass-  
meg minket.

Uram, utolsó leheletében irgal-  
mason vedd magadhoz Tehoz-  
zád kívánczó lelkét.

*Hogyha a' halál viadalja még tovább tart, még a' következő imádságotis et lehet mondani.*

Uram Jézus Krisztus! a' ki a Proféta nyélvén mondottad:,, Örök szeretettel szerettelek téged, azért vontalak téged' magamhoz könyörülvén,,: kérünk alázatosan ugyan ezen szeretetedért, mellyel szerettél, és pedig Szent-séges Vérednek utolsó csepp ki-ontásáig szerettél minket, hogy minden keserőségeit szenvedésidnek, mellyeket miértünk a' Keresztfán ki-állottal méltóztassál felajjállani, és bemutatni mennyei Szent Atyádnak ezen szolgád' ( szolgáltól ) lelkéért kimúlása' vég-óráján, hogy nagyobb

irgalmasságot láthasson mint bünei érdemlették; és Tehozzád a' Te Dicsőségedbe juthasson.

Emlékezzél - vissza óh kegyes Jézus! azon órára, mellyben a' Keresztfán fűgven földi élted vég pillanatiban mondád: *Atyám a' Te Kezeidbe ajánlom Lelkemet.* „ Kérünk, esedezve kérünk Téged minden kinszenvedésedre, és Szentséges Halálodra, tekints ezen keserű halál' viadaljában lévő szolgálóra, ( szolgáló leányodra ) és az ő hozzád kívánczó lelkét ajjaldbé mennyei Szent Atyádnak, hogy a' mennyei paradicsom' örömében örökre áldhasson, és magasztalhasson Téged. Ki az Atyával, és Szent Lelekkel élsz és úralkodol mind örökkön örökké. Amen.

Mi-

*Midőn már a' Haldokló kimúlt, mondani lehet a' következő Imádságot:*

Uram! Néked ajáljuk lelkét a' Te szolgálóknak ( szolgáló leányoknak ) hogy minekutánna a' világnak meghalt, már ezután Néked éljen; és a' mit az emberi társalkodás gyarlósága által vétkezett, azt irgalmasságod' sokasága által bocsásd meg neki kegyelmesen. A' mi Urunk Jézus Krisztus által. Amen.

*Szent Dávid Királynak 129. Zsoltára.*

**A'** mélységből kiáltottam Uram hozzád: Uram halgasd meg az én szómat.

Légyenek a' Te Füleid figyelmetesek az én könyörgésem szavára.

Ha a' hamisságokra tekintesz Uram: Uram ki állya meg?

Mert nálad vagyon a' kegyelem: és a' Te Törvényedért vártalak Téged' Uram.

Várakozott az én lelkem az ő igéjéért: az én lelkem az Urban bizott.

A' reggeli vigyázattól fogva éjjelig bizik Izrael az Úrban.

Mert az Úrnál az irgalmaság: és bővséges Ő nála a' megváltás.

És Ő szabadítja meg Izraelt minden ő hamisságiból.

Adj Uram örök nyugodalmat néki.

Es az elenyészhetetlen világosság fényeskedjék néki.

Nyugodjék békeségben,  
Amen.

Az hivek lelkei Isten irgalmasságából békeségben nyugodjanak. Amen.

Mi Atyánk, Idvezlet.

## F Ü G G E L É K.

### A' Lelki Pásztorinak Számára.

A' Betegek' utolsó elkészítésekről.

1. §.

*A' Beteg' utiköltségeinek kiszolgáltatása. Miképpen kell a' Lelki Pásztorinak a' Betegtet ezen Szentség' felvétele előtt, és utánna meginteni; és milyen erkölcsöt szükséges benne felebrésztetni?*

**M**inekutánna a' Lelki Pásztor penitentiára jól elkészítette a' Beteget, és ez büneit töredelmes alázatossággal a' gyónásban megvallotta; adja reá a' feloldozást hosszasan, és pompás hangon. Azután szöjjön így hozzá: Most hát Keresztény! adj hálat az Istennek a' vett jóért, mint az Évangéliomi Belpoklos. — Ez, mikor' látta, hogy megtisztult, „viszszatere, nagy szóval magasztalván az Istent; és orcájára „borúla az ő Lábai előtt, hálakát adván.” „Luk. XVII, 15. 16.

Szöjj tehát Keresztény! szájjal és szíveddel Istenedhez, mondván: „Veghetetlen „hálát adok Tenéked irgalmas Isten! hogy „a' penitencia' Szentsége által Jézus Krisz-

„tusnak az én Idvezítőmnek érdeme' erejé-  
 „vel büneimtől megtisztítottál. Oh mi  
 „nagy erántam, szegény bűnös eránt a'  
 „Te jóságod! Büneimben reám eresztetted  
 „vólua a' halált, és én örökre elvesztem  
 „vólua, valamint sok mások, a' kik talán  
 „nem olly' gyakran, nem olly' súlyosan  
 „vétkeztek mint én, mégsem cselekedtel  
 „velek illy nagy irgalmasságot. Te véghc-  
 „tetlen irgalmú Isten! nem vettél engem'  
 „itiletod alá gonosz tetteim, hanem a' Te  
 „kimeríthetetlen jóságod szerint; dicsírtes-  
 „sék, és áldassék a' Te véghetetlen irgal-  
 „masságod mostantól fogva mind örökké.

Osztán intse-meg a' Beteget, hogy fo-  
 gadását megőrizvén többször ne vétkezzék,  
 ha felgyógyul nyavalyájából; hogy vala-  
 mely szerentsétlenség ne érje őtet. Az Id-  
 vezítő minek utánna a' 38 évig sinlődő  
 Beteget lábra állította, így szóllott nekie:  
 „Imé' meggyógyultál: már ne vétkezzél,  
 „hogy valami gonoszb rajtad ne történjék,  
 „Jan. V. 14.

Ezeket végezvén a' Lelki Pásztor a'  
 Betegnek más hathatós intést kössön rö-  
 videden szívére illyen formán:

„Imé', Keresztény! a' Te Istened, Meg-  
 „váltód; imé' az ártatlan Bárány, melly  
 „el veszi a' világ' bűneit. Imé! a' mi-  
 „den vigasztalás' Istene jő tehozzád, hogy

„tégedet megvigasztaljon. Ezen szerelmes  
 „Orvos, a' kinek Kezeiben az élet, és ha-  
 „lál, lelked' sebeinek bégyógyításra ki-  
 „válna fordítani önnön testét, és vérét,  
 „hogy az örök haláltól Tégedet megment-  
 „hessen: egészen által adja magát tenéked,  
 „hogy bizonyossá tehessen a' boldog hal-  
 „hatatlanságról.”

„Kedves Atyámfia! a' mennyire ki-  
 „telik tölled, iparkodjál megfogni elmeddel  
 „Jézusnak ezen szeretetét egész kiterjedé-  
 „sében. — A' viszonos szeretettől és há-  
 „ládatosságtól felbúzdúlván az Évangeliomi  
 „Századossal alázatosan mond: *Ki vagyok*  
 „*én? Istenem és Uram! Ki vagyok én?*  
 „*hogy magadat megalázd, 's hozzám jösz?*  
 „*Nem, én nem vagyok méltó, hogy hajlé-*  
 „*kamba jöjj, hanem csak egy szóval mond-*  
 „*jad, és meggyógyul az én lelkem.* — De  
 „már nem kívánok egyebet, mint teveled,  
 „Jázusom! egyesülni; ah! csak Teveled,  
 „Tebenned, és Te éretted kívánok élni és  
 „halni. — Jöjj hozzám, oh Jézusom!”

### Hit' Gyakorlása.

Oh Jézusom! erőssen hiszem mind azt,  
 a' mit Te kinyilatkoztatáltál; különösen his-  
 szem, hogy a' Te valóságos Tested, és Vé-  
 red, Istenséged, és Emberséged az Óltári  
 Szentségben jelen vagy, mert ezt Te je-  
 len

lentetted-ki, a' ki véghetetlen Igazság, és csalhatatlan Bölcseség vagy.

*Reménység' gyakorlása.*

Óh Jézusom! Tebenned reménységem. Reménylem erőssen, hogy véghetetlen érdeméid által megnyerem tőled az örök boldogságot, és mind azt, a' mi nekem az örök életre szükséges, és hasznos; mert Te igirted ezt, a' ki mindenható, irgalmas, és hűséges vagy ígéreteid' bétellyesítésiben.

*Szeretel' gyakorlása.*

Óh Jézusom! szeretlek Tégedet tellyes szívemből mindenek felett; mert Te szeretetre méltó legfőbb Jóság vagy.

*Imáds' gyakorlása.*

Óh Jézusom! imádlak Tégedet ezen nagy Szentségben' úgy mint Uramat, és Istenemet, Megváltomat és Idvezítőmet.

*Alázatosság' Gyakorlása.*

Óh Jézusom! nem vagyok méltó, hogy bejőjj hajlékomba, hanem csak mondjad egy szóval, és meggyógyul az én lelkem.

*Ohajtás' Gyakorlása.*

Óh Jézusom! én Idvezítőm, és Megváltóm, én Istenem, és mindenem! Tehoz-

zád óhajtok menni. Jőjj, látogass-meg engemet. Erősíts, és tarts-meg engem' kegyelmedben, óh Jézus!

*Jegyzés.* Ha a' Beteg még nem tökéletesen jártas a' Hit' dolgaiban, Gyermekek, vagy felnevekedett tudatlan: a' Lelki Pásztor, minekelőtte ezen Erköltsöket felebrezti benne, világosítsa-meg neki ezen Szentséges Titkot, úgy mint úti-köttséget a) méltóságára, b) foganatoságára, ez 1) a' Hitben, és kegyelemben megerősíti az embert, 2) a' felháborodások, és késértések ellen védelmezi; és 3) a' hátramara-dott bűnöket eltörli.

A' Confiteor etc. Misereatur etc., Indulgentiam etc. \*) után a' Lelki Pásztor kezében vevén a' Szentséget tartsa a' Beteg' elejébe, és pompás hangon mondja: „— *Imé! az Isten' Báránya, imé, a' ki elveszi a' világ' bűneit. Uram! nem vagyok méltó, hogy bejőjj hajlékomba; hanem csak mondjad egy szóval, és meggyógyul az én lelkem.*” Ezen szavakat: „*Uram! nem vagyok méltó 's a' t.*” mondja egymás után háromszor: és valahányszor elvégzi, mindig kevés ideig várakozzék; 's úgy kezdje - el ismét. Midőn a' Szentséget a' Betegnek nyújtja, e' szavakat mondja nékie: „*Vedd magadhoz, A' tyámfa! a' mi Urunk' Jézus Krisztus*

„Testét uti költségre. A mi Urunk Jé-  
 „zus Krisztus' szent Teste őrizze-meg a'  
 „te lelkedet az örök életre. Amen. —

Ezek után intse-meg a' Beteget, hogy  
 e' véghetetlen kegyelemért adjon halálát;  
 és mondja-el véle imádkozva e' követke-  
 ző rövid.

*Erköltsi búzóságot:*

„Jézus! Idvezítőm és Megváltóm! én  
 „Istenem és mindenem! Jézus! néked élek  
 „én, Jézus! néked halok-meg. Tied va-  
 „gyok holtan, és elevenen, óh Jézus!”

„Oh Jézusom! hiszek Tebenned mint  
 „örök Igazságban. Oh Jézusom! remény-  
 „lek Tebenned mint véghetetlen Irgalmas-  
 „ságban. Oh Jézusom! szeretlek Téged'  
 „tellyes szivemből mint legfőbb Jóságot.”

Oh Jézusom! honnan érdemlettem én,  
 „hogy Te, Istenem, az ég' és föld' Ura  
 „és Királya, hozzám jöni méltóztattál. A'  
 „Te meg mérhetetlen jóságod cselekedte ve-  
 „lem e' nagy kegyelmet. Mit adhatok én  
 „Tenéked, óh Jézus! ezért? Minden, a'  
 „mivel bírok, magam életem is, igen cse-  
 „kély; azt cselekszem tehát, a' mi kitélik  
 „tőlem, óh Jézusom! imádlak Tégedet,  
 „mint Uramat, és Istenemet, Megváltómat,  
 „és Idvezítőmet, és véghetetlen hálát mon-  
 „dok Néked, hogy méltóztattál hozzám  
 „jöni.”

„Oh Jézusom! felajánlom Tenéked te-  
 „stemet, és lelkemet, gondolatimat, sza-  
 „vaimat, és cselekedetimet; felajánlom Né-  
 „ked, a' mi vagyok, és mim van. Imé  
 „óh Jézus! ez az az áldozat, melyet leg-  
 „szentségesebb Lábaidhoz leteszek: de mi-  
 „vel ez a' Te irgalmaságodhoz képest i-  
 „gen csekély; öszvekapcsolom az enyimet  
 „a' Te legtökéletesebb áldozattal, mel-  
 „lyet Mennyei Atyádnak a' Keresztfán bé-  
 „mütattál. Tessék Néked, óh Jézus! cse-  
 „kély áldozatom; maradj nálam kegyel-  
 „meddel, és erősíts-meg engem' e' nagy  
 „Szentség' erejével most, és halálom' ó-  
 „ráján.”

„Krisztus' lelke szenteljen-meg en-  
 „gem'. Krisztus' Teste bódogiton engem'.  
 „Krisztus' Vére itasson-meg engem'. Krisz-  
 „tus' Óldalából kifolyó víz mosson-meg  
 „engem'. Krisztus' szenvedése erősítsen-  
 „meg engem'. Oh legjóságosabb Jézus! hal-  
 „gass-meg engem'. Ne engedj magadtól só-  
 „ha engem éivain. Minden késértések el-  
 „len védelmezz engem', 's tarts-meg ke-  
 „gyelmedben. Halálom' óráján hívj ma-  
 „gadhöz, hogy Szenteiddel dicsírhesselek  
 „Országodban mind örökké. Amen.

Az erköltsi búzóságoknak e' fele fel-  
 ebresztése után a' Lelki Pásztor a' beteget  
 intse-meg következőképpen:

„Keresztény! Jézus Krisztus, a' Te Istened, Megváltód és Idvezitőd jött Te hozzád, Ezt vetted magadhoz. Melly ki, mondhatatlan kegyelem, és jótévőség ez! Most hát, Atyámfia! a' kegyelem' szerzőjével lett édes, és csudálatos egyesülésnek minden pillanatját fordíts'd basszonra. Emeljed lelkedet minden földiek' felibe. Imádjad Jézusodat, szeressed, és adj nékie halát azon kimondhatatlan kegyelemért, mellyet veled cselekedett.”

„Tagjaid a' gyengültség', és fájdalom kemény terheit érzik; de fontold meg jól a' haldog halhatatlanság' leg-drágább záloga valóságosan benned, és nálad vagyon, melly maga a' Jézus Krisztus.”

„Ugyan ezen Jézus akar tégedet szenvedés által magához hasonlóvá tenni, talán nem szeretnél ezen Isteni előpéldához hasonlítani? Nem igéri-e meg szentül, hogy, ha szenvedéseiben részesülsz, részesíteni fog dicsőségében is?”

„Adj halát, Keresztény! szerelmes Jézusodnak bekeséges türés, és tökéletes alázat által. — Kiáltás-fel, a' mint ő felkiáltott, mikor' magát az áldozatra tökéletesen elszánta, mondván: *Atyám!* nem az én akaratom, hanem tiéd legyen. — Mondjad: Nem nehéz semmi is a' lé-

leknek, és semmi sem keserű, ha szerencséje van téged' bírni, veled egyesülni, és Téged szeretni. Mondjad, mind az Apostol a' Rómaiakhoz: *Kiválaszt-el engem' a' Krisztus' szeretetétől? háborúság-e? szorongatás-e? éhség-e? meztelenség-e? veszedelem-e? üldözés-e? fegyver-e?* — De mind ezekben győzedelmes vagyok azért, a' ki engem' szerett. — *Bizonyos vagyok, hogy se halál, se élet, se Angyalok, se fejedelemségek, se erők, se jelenvalók, se következők, . . . . se egyéb teremtett állat el nem választ engem' az Isten' szeretetétől, melly a' mi Urunk Jézus Krisztusban* — Ezen, és hasonló gondolatokkal foglalkodjál betegségedben, Keresztény. Folyamodj Jézushoz, a' ki benned, és nálad vagyon; kérjed Őtet, hogy a' hűségben és szeretetben, mellyel tartozol nékie, téged mindég jobban meg erősítsen, és megtartsion.”

## 2. §.

*Az Utolsó Kenet' Szentségének kiszolgáltatása. — Millyen Intések által kell a' Beteget ezen Szentség' felvételére abresztetni.*

Vagynak Betegek, a' kik midőn az Utolsó Kenetet felvették, azt gondolják, hogy

hogy már bizonyosan a' halál' fegyvere alá kerültek. Hasonlóknak előteleteket megczáfolni köteles a' Lelki Pásztor: megczáfolja pedig, ha megvilágosítja nekik:

1) Hogy ezen Szentség rendelkezése nézve az egészséget visszaállítja, ha a' felgyógyulás az Isten' legbölcsebb szándékával, és a' Beteg' lelkének ídveségével nem ellenkezik.

2) Elázi a' szomorúságot, melly a' testi' betegségéből származik.

3) Megerősíti az embert a' késértések ellen.

4. Ezen Szentség' felvétele által az Isten megbocsátja azon vétkeket, mellyeket az ember ött érzékenységei által elkövetett, és megtisztítja a' lelkeket minden hátramaradott bűnöktől; úgy mint:

*A' Szem' megkenésénél* kértetik az Isten, hogy ezen kenés; és az ő véghe-tetlen irgalmassága által bocsássameg azon bűnöket, mellyeket az ember bestelen, csintalan, hiúságos szemlélések által a' tiltott tárgyaknak, istentelen, és tisztátlan í-rások' olvasások által, vagy mértékletlen kívánsága által a' gazdagságnak, „ mellyek a' mint *Sz. János* írja, a' szem' kívánsága, életében elkövetett.

*A' fül kenésénél* kértetik az Isten, hogy bocsássameg azt mind, a' mit az ember elkövetett disztelen, rágalmazó, veszedelmes, vagy kissebbítő mondások' és beszélgetések' hallásai által; mind pedig az Isten igéjének, és a' Szent Lélek' sugallásának megvetése 's nem halgatása által, mellyekre füleit, *Dávid'* mondásaként *mint a' miket áspis* bédugta. (LVII, Zsolt. 5. v.)

*Az orrlukak megkenésénél*, hogy eltöröltessenek, a' miket a' Beteg nem csak külső, és testi szaglással vétkezett valamértékletlen gyönyörködése miatt, hanem azok is, mellyek által ő mint egy rossz keresztény boszúságával, és rossz példájával *Soknak a' halálnak illatja volt a' halálra,* a' mint *Sz. Pál* mondja ( II. Kor. II. 16 )

*A' száj megkenésénél* kértetik az Isten, hogy bocsássameg ama' bűnöket, 1) mellyeket az ember izlés, tobzódás mértékletlen evés, és ivás 's negédesen kikeresett eledelék által, 2) mellyeket nyelve által, melly *Szent Jakab* Apostol szerint *az egész testet megfertőzteti, és felgyúlasztja életünknek forgását* ( III, 6. ) elkövetett féléiek: az Istenkáromlások, átkozódások, hamis esküvések, hiú beszédek, rágalmazások, árulkodások, susogások, hazugságok, olyan mondások, és beszédek, mellyek által az ártatlan lelkek megromoltatnak: ide tartoznak még a' némúlt 's

halgató nyelv' vétkei is, mikor valak magzatjait, vagy alattvalóit, avagy a' ki gondviselése alá bízattának, oktatni, feddeni és büntetni elmúlasztja, avagy a' ki a' köteles igazságot a' Harmadik előtt eltitkolja.

A' kezek megkenettetnek, hogy azon bűnök, mellyeket illetések, orozások, vétek jelentések által, és általában, mellyeket a' Beteg' kezei írás, vagy egyéb tilalmas tett által végbevittek, az Isten' irgalmaságában bocsánatot nyerjenek.

Végtére a' lábak megkenettetnek, hogy ezek, mellyek előbb, mint az Isten' Lelke a' Példa beszédekben (VI, 18.) mondja, a' gonoszságra sietséggel futottak, megistüljanak.

Avagy pedig a' Lelki Pásztor következendőképpen is alkalmaztathatja beszédét a' Beteghez. Minden esetben még is a' Pásztori okosságnak kell lennie a' kormányozónak ennek heányával semmire sem mehetni.

„Keresztény! a' Szentség, mellyet „néked feladni van szándékom, real néve felesleges forrása a' kegyelemnek, és vigasztalásnak; kegyelmét, és vigasztalását felleled abban Istenednek, te azt a' megkívántató elkészülettel fogod felvenni. Sz. Jakab Apostol Levélné V. 14. 15. mondja: Ha beteg valaki léte, és Imádkozzanak érte megkenvén őtet laljjal az Úr Nevében: és a' hiból

imádság megszabadítja a' beteget, és könnyebbíti őtet az Úr: és ha bűnökben léssen, meg bocsáttatnak nékie.” — Igen is, kedves Atyámfia! e' szent Kenet, ha imádsággal, és hittel öszvekapcsolatik, eltöröli hátramaradott bűneidet, a' késétekek ellen megerősít, töredelmes természetet, és bátorságot ad fájdalmid' közepette, és az állhatatosság' drága ajándékát megszerzi néked az Isten' szeretetében. Mellette pedig még ezen Szentség felgyógyulásodatis sietteti, a' mennyire a' hosszabb élet leked' idvességére szolgálhat.”

„Vedd-fel hát, óh Keresztény! ezen Szentséget éppen olly' ájtatossággal mint bizodalommal; és-ha testednek különbféle részeit a' Szent Olajjal megkenem, kapszoljad öszve imádságodat az enyimnel.— Kérjed az Istent igaz töredelmességgel, hogy Jézus Krisztus érdemei által bocsássa-meg bűneidet, mellyeket tested' érzékenységei által elkövettél. Ajanld-fel nékie szenvedéseidet, és fájdalmidat. És millyenek a' te szenvedéseid ártatlan Jézusod' szenvedéséhez, és bűntéseihez képest? Te bűneid miatt súlyosabbakat érdemlettél. Esedezzél Jézusodnál azon lelki erőért, mellyel Ő szenvedett, és magát bűneid miatt a' halálra készakartva elszánta.”

Vallyon, nem lenne-e foganatos mind a' Betegeknék, mind pedig a' jelenlévőknék megnyugtató sokra, és közönséges épületekre, ha a' Lelki Pásztor a' feladatott Szent Kenet után anyanyelven elmondani legalább az imádságokat? — Ezen okra néve Magyar nyelven is ide irom azokat.

## 3. §.

*A' Szent Kenet' kiszolgáltatásának rendje a' Magyar Anyaszentegyház' Rituáléja szerint.*

A' Beteg' ágya mellett álló Lelki Pásztor:

Adjutorium nostrum in nomine Domini. *β.* Qui fecit coelum et terram. *γ.* Dominus vobiscum. *β.* Et cum spiritu tuo.

## O r e m u s.

Introeat, Domine Jesu Christe, domum hanc sub nostrae humilitatis ingressu, aeterna felicitas, divina prosperitas, serena laetitia, charitas fructuosa, sanitas sempiterna: effugiat ex hoc loco accessus daemonum: adsint Angeli pacis, domumque hanc deserat omnis maligna discordia. Magnifica Domine, super nos nomen sanctum tuum, et benedic + nostrae conversationi: sanctifica uostrae humilitatis ingressum, qui sanctus et pius es, et permanens cum Patre, et Spiritu Sancto, in saecula saeculorum. Amen.

Oremus, et deprecemur Domium nostrum Jesum Christum, ut benedicendo benedicat + hoc tabernaculum, et omnes habitantes in eo, et det eis Angelum bonum custodem, et faciat eos sibi servire ad considerandum mirabilia de lege sua: avertat ab eis omnes contrarias potestates: eripiat eos ab omni formidine, et ab omni perturbatione, ac sanos in hoc tabernaculo custodire dignetur. Qui cum Patre, et Spiritu Sancto vivit, et regnat Deus in saecula saeculorum. Amen.

## O r e m u s.

Exaudi nos Domine sancte, Pater omnipotens, aeternae Deus: et mittere digneris sanctum Angelum tuum de coelis, qui custodiat, foveat, protegat, visitet, atque defendat omnes habitantes in hoc tabernaculo. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Ezen imádságokat, ha az idő nem engedné, egészen is el lehetne hagyni. Az után szokás szerint — deák vagy — anyanyelven elkell mondani a' *Közgyónást*; ennek végével mondja a' Pap: Misereatur etc. Indulgentiam etc.

Minek előtte a' Lelki Pásztor a' Szent Kenet' feladását elkezd, intse meg a' jelenlévőket, hogy a' Betegért imádkozzanak: a' hol pedig a' hely és idő, a'

jelenlévők' száma, és minéműsége nem ellenzi, igen hasznos leszen a' hét töredelmes Zsoltárokat a' Litániákkal együtt, vagy egyéb ájtatos gyakorlásokat elmondadni, míg ő a' Kenet Szentségét kiszolgálja. Ez után a' Pap a' Beteg' fejére tévéen kezét mondja.

In nomine Patris †, et Filii †, et Spiritus Sancti †, extingatur in te omnis virtus diaboli per impositionem manuum nostrarum, et per invocationem omnium Sanctorum Angelorum, et Archangelorum, Patriarcharum, Prophetarum, Apostolorum, Martyrum, Confessorum, Virginum, atque omnium simul Sanctorum. Amen.

Jobb hüvelykét a' szent Olajba mártván, megkeni keresztformára a' *jobb szem'*, *azután a' bal szem' külsejét*, mondván:

Per istam sanctam Unctionem † et suam piissimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus, quidquid per visum deliquisti. Amen.

A' kenés után azonnal a' Pap letörli a' szent Olajt pamuttal a' szemhéjjakról. — Ezt fogja tenni minden kenés után.

*A' füleket kenvén mondja:*

Per istam sanctam Unctionem † et suam piissimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus, quidquid per auditum deliquisti. Amen.

*Az orrlyukakat kenvén mondja:*

Per istam sanctam Unctionem † et suam piissimam misericordiam indulgeat tibi Dominus, quidquid per odoratum deliquisti. Amen.

*A' száját kenvén mondja:*

( Az ajakak öszveszorittatnak. )

Per istam sanctam Unctionem † et suam piissimam misericordiam indulgeat tibi Dominus, quidquid per gustum, et locutionem deliquisti. Amen.

*A' kezeket kenvén mondja.*

Per istam sanctam Unctionem † et suam piissimam misericordiam indulgeat tibi Dominus, quidquid per tactum deliquisti. Amen.

*Jegyzés.* A' Papoknak kezeikháta, a' más embereknek tenyerök kenetik meg.

*A' lábokat kenvén mondja:*

Pes istam sanctam Unctionem † et suam piissimam misericordiam indulgeat tibi Dominus, quidquid per gressum deliquisti. Amen.

Ezeket elvégezvén fennszóval mondja a' Lelki Pásztor: Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster etc.

A' többit lassan mondja, mig az alatt a' szent Olajba mártott hüvelykét sóval és kenyérrrel dörgöli, megmossa, megszáritja. Osztan elkezdí feunszóval ismét: Et ne nos inducas in tentationem. *ꝑ.* Sed libera nos a malo. *ꝑ.* Salvum (salvam) fac servum tuum ( ancillam tuam ). *ꝑ.* Deus meus sperantem in te. *ꝑ.* Mitte ei Domine auxilium de Sancto. *ꝑ.* Et de Sion tuere eum ( eam ) *ꝑ.* Esto ei Domine turris fortitudinis. *ꝑ.* A facie inimici. *ꝑ.* Nihil proficiat inimicus in eo ( ea ) *ꝑ.* Et filius iniquitatis non apponat noocere ei. *ꝑ.* Domine exaudi orationem meam. *ꝑ.* Et clamor meus ad te veniat. *ꝑ.* Dominus vobiscum. *ꝑ.* Et cum spiritu tuo.

## O r e m u s .

Domine Deus, qui per Apostolum tuum Jacobum locutus es: infirmatur quis in vobis? inducat Presbyteros Ecclesiae, et orent super eum ungentes eum oleo in nomine Domini, et oratio fidei salvabit infirmum, et alleviabit eum Dominus, et si in peccatis sit, remittentur ei. Cura, quaesumus, Redemptor noster, gratia Sancti Spiritus languores istius infirmi ( infirmæ ), ejusque sana vulnera, et dimitte peccata, atque dolores cunctos mentis et corporis ab eo ( ea ) expelle, plenamque interius et exterius sanitatem misericorditer

redde, ut ope misericordiae tuae restitutus ( restituta ) ad pristina reparetur officia: Qui cum Patre et Spiritu Sancto vivis, et regnas Deus in saecula saeculorum. Amen.

## Magyarul K ö n y ö r ö g j ü n k .

Uram Isten, a' ki Jakab Apostolod által mondottad: Beteg valaki közületek? vigye-bé az Egyházi Szölgákat, és imádkozzanak érte, megkenvén őtet olajjal az Úr' nevében, és a' hitből való imádság meg szabadítja a' beteget, és megkönnyebbiti őtet az Úr: és ha bűnökben léssen, megbocsáttatnak nékie. Kérünk Téged' Megváltónk! orvasold-meg ezen Betegnek lankadságait a' Szent Lélek' kegyelme által: és gyógyíts'd meg sebeit; bocsás'd-meg bűneit; és minden fájdalmait lelkének, s' testének távoztas'd-el, 's engedj nékie irgalmasan belső, és külső egészséget, hogy irgalmasságod által helyre állítván, elebbeni foglatoságaira alkalmas legyen: A' ki az Atyával, és a' Szent Lélekkel él és uralkodol Isten, mind örökkön örökké. Amen.

## O r e m u s .

Respice, quaesumus, Domine, famulum tuum ( famulam tuam ) N. in infirmitate

sui corporis faticentem; et animam refove, quam creasti: ut castigationibus emendatus ( emendata ), se tua sentiat medicina salvatum ( salvatam ) per Christum Dominum nostrum. Amen.

*Magyarul K ö n y ö r ö g j ü n k .*

Kérünk Téged' Uram! tekints a' Te szolgálóra ( szolgáló Leányodra ) N., a' ki teste' betegségében elbájdott: és éleszszeffel egy lelket, mellyet teremtettél: hogy fenyítéseidre megjobbulván, orvoslásoddal tapasztalja megszabadulását a' mi Urunk Jézus Krisztus által. Amen.

*O r e m u s .*

Domine sancte, Pater omnipotens, aeterno Deus! qui benedictionis tuae gratiam aegris infundendo corporibus, facturam tuam multiplici pietate custodis: ad invocationem tui nominis benignus assiste, ut famulum tuum ( famulam tuam ) N. sanitate donatum ( donatam ) dextera tua erigas, virtute confirmes, potestate tuearis, atque Ecclesiae tuae sanctae cum omni desiderata prosperitate restituas. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

*M. K ö n y ö r ö g j ü n k .*

Szent Isten, mindenható Atya, örök Úr Isten! a' ki áldásod' kegyelmét a' beteg

testekbe öntvén, teremtményedet külömbféle módon jóságoddal megörized: halgass meg minket; mikor' segítségül hívjuk a' Te Nevedet, hogy a' Te Szolgádat ( szolgáló leányodat ) N. egésséggel megáldván támaszd' fel jobb Kezeddel, erősítsd' meg erőddel, védelmezd' hatalmaddal, és adjad vissza őtet minden megkívánható boldogsággal a' Te Anyaszentegyháznak. A' mi Urunk Jézus Krisztus által. Amen.

*A' Sz. Kenet Szentségének végre hajtása után adjon a' Lelki Pásztor illendő 's alkalmas intéseket a' Betegnek. P. O.*

„Keresztény! imé' már felvetted e'  
„nagy Szentséget is. Adj halát az Urnak  
„véghetetlen irgalmasságaért, és emlékezzél az örökkévalóságra. Igaz lelki nyugodalommal, és békéséges megelégedéssel  
„várakozzál betegséged' kimenetelére, és nézd magadat olyan embernek, a' kinek  
„már semmi jussa nincsen e' világhoz. E-meld-fel szivedet az Istenhez, és tökéletes alázatossággal bizd' reá lelkedet. —  
„Ha történetből a' halál' képe rettent, és felzavar, így gondolkodjál: lelkeimen viselem Teremtőm' képét, Ő engem' nem teremtett e' hamar elmúló világért, hanem a' mennyországért; ez az én rendeltetésem: oda érhetek, de nem másként,

„ mint a' halál által. Maga Jézusom is csak  
 „ halála után méne mennyei Attyának job-  
 „ jára. — Ha az Istentől felsz azért, hogy  
 „ részrehajlatlan 's igaz Biró: úgy tekintsd  
 „ ötet, mint egy szeretettel és irgalmas-  
 „ sággal tellyes Atyát. — Tekints, Keresz-  
 „ tény! a' Megfeszítettett' képére mond-  
 „ ván: Uram! cselekedjél velem, a' mint  
 „ neked tetszik: ha életemet kívánod ál-  
 „ dozatul, én ebben is megegyezek, erre is  
 „ készen vagyok: de hogy' nem, minek-  
 „ utánna Te életedet feláldoztad érettem?  
 „ Ha meg akarod életemet hosszabbítani:  
 „ minden szempillantásom légyen Tenéked,  
 „ és a' Te parantsolatidnak szentelve. —  
 „ Én csak azt kívánom, hogy akaratod tel-  
 „ lyesedjék. — Nehéznek látszik-e' a' ki-  
 „ nos szenvedés egy olyan Kerésztény előtt, ki  
 „ jól megfontolja, mit szenvedett a' Meg-  
 „ váltó? — Milly' dicsőség, milly' vigasz-  
 „ talás lehet az is neked, hogy a' világ'  
 „ Idvezítőjének emlékjeleit hordozod teste-  
 „ den! — Bizonyossá teheted magadat a'  
 „ reménység, és erős bizodalom által, hogy  
 „ Ő tégedet dicsőségével fog megkoronáz-  
 „ ni, ha betegséged' türedelmes elviselése-  
 „ által Ő hozzá hasonló lettél. ”

1949  
L. ...  
...

2000

600

1/2042183

ANTICARIAT  
M-CUC  
Lei 750-

